2 தெசலோனிக்கேயர் 2

நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகள்

USB4	NKJV	NRSV	TEV	NJB
நியாயப்பிரமானம் இல்லாத மனிதன்	மாபெரும் விசுவாசத்துரோகம்	கர்த்தருடைய நாள்	துன்மார்க்கன்	கர்த்தருடைய வருகையும் அதற்கான முன்னாயத்தங்களும்
2:1-12	2:1-12	2:1-12	2:1-4	2:1-3a
			2:5-12	2:3b-8
				2:9-12
இரட்சிப்புக்குக்காக தெரிந்துக் கொள்ளப்பட்டவர்கள்	உறுதியாய் தரித்திரித்தல்	நன்றி செலுத்துதலும் உயர்த்துதலும்	நீங்கள் இரட்சிப்புக்காக தெரிந்துக்கொள்ளப்பட்டவர்கள்	நிலைநிற்பதற்காக உற்சாகப்படுத்தல் (2:13-3:5)
2:13	2:13-17	2:13-15	2:13-15	2:13-17
		2:16-17	2:16-17	

வாசிப்பு சுழற்சி 3 (சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து)

பந்திபந்தியான பிரிவுகளின் அடிப்படையில் எழுத்தாளரின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிதல்

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

முழு அதிகாரத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். விடய பிரிவுகளை இனங்கண்டுக்கொள்ளுங்கள். மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து மொழிப்பெயர்ப்புக்களுடனும் உங்களுடைய விடய பிரிவுகளை ஒப்பிட்டுப்பாருங்கள். பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் மொழிப்பெயர்ப்பின் ஆதாரமாகிய எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரே ஒரு விடயத்திளை உள்ளடத்தியே காணப்படுகின்றது.

1. முதலாவது பந்தி

2. இரண்டாவது பந்தி
3. மூன்றாவது பந்தி
4. போன்றவை.

சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு வசனங்கள் 1-12

A. இந்த பத்தியை விளக்குவது சபை சரித்திரத்தினூடாக பல கோட்பாடுகளை விளக்குகிறது போல மிகவும் கடினமானதாகும்.

B. வேதாகமப் பின்னணி
   1. 1ம் அதிகாரம் கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகை மற்றும் அவிசுவாசிகளின் நியாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிக் கூறுகிறது போல, அதிகாரம் 2:1-12 அந்தி கிறிஸ்துவின் வருகை மற்றும் நியாயத்தீர்ப்பு பற்றி கூறுகிறது. புதிய ஏற்பாட்டில் உள்ள இந்த நபரைக் குறித்த மிக விரிவான விளக்கம் இதுவாகும். பவுல் யோவானின் பதமான "அந்தி கிறிஸ்து" எனும் வார்த்தையைப் பயன்படுத்தாமல் (1 யோவான் 2:18,22;4:3; 2 யோவான் 7) மாறாக 2 தெச. 2:3 அவரை " பாவமனுஷன்" மற்றும் 2 தெச. 2:8 உள்ள "அக்கிரமக்காரன்" என்று அழைத்தார்.
   2. தேவனின் மக்களுக்கும் தீயவனின் மக்களுக்கும் இடையிலான இறுதி மோதல் பற்றிய பழைய ஏற்பாட்டு நம்பிக்கையே இந்த பகுதியின் பொதுவான பின்னணியாகும். (ஒ.பா. சங். 2; 48:4-8; எசேக். 38-39; தானி. 7; சக். 14) இந்த மோதல் இரு முகாம்களின் தனிப்பட்ட தலைவர்களுக்கு உரிதாக்கப்பட்டுள்ளது: தேவனின் மேசியா மற்றும் எதிரான மேசியா (ஒ.பா. ஆதி. 3:15; தானி. 7; 9:23-27).
   3. இது சம்பந்தமான புதிய ஏற்பாட்டு பகுதிகள் மத்தேயு 24; மார்க் 13; லூக்கா 17; 21; 1 தெசலோனிக்கேயர் 4-5; 1 யோவான் 2 மற்றும் வெளிப்படுத்துதல்.
   4. மூன்று காலம் சம்பந்தமான விடயங்கள் 2 தெச. 2:1-12 இல் ஈடுபட்டுள்ளன.
      a. தற்போதைய நிகழ்வுகள்
      b. எதிர்கால நிகழ்வுகள் ஆனால் இரண்டாம் வருகைக்கு முந்தைய நிகழ்வுகள்
      c. கர்த்தருடைய நாளைப் பற்றிய எதிர்கால நிகழ்வுகள்

C. கிறிஸ்துவின் வருகையின் முழு விடயமும் வேதாகம இயங்கியல்/ வழக்க சொல்லின் பதட்டத்தில் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும்.ஒருபுறம், கர்த்தரின் உடனடியான திரும்புதலுடன், அதற்கு முதலில் நடக்க வேண்டிய பல நிகழ்வுகளுடன் சமநிலையில் உள்ளது. இந்த சத்தியங்களில் ஒன்று மற்றொன்றை அகற்றவோ அல்லது முரண்படவோ இல்லை. சில முன்னறிவிக்கப்பட்ட நிகழ்வுகளின் எடுத்துக்காட்டுகளாக இருக்கலாம்:
   1. விசுவாசத் துரோகம்

2. பெரும் உபத்திரவம் (cf. மத். 24:21-22, 29-31)
3. சுவிசேஷம் எல்லா தேசங்களுக்கும் பிரசங்கிக்கப்படல் (cf. மத். 24:24)
4. அந்தி கிறிஸ்துவை வெளிப்படல் (ஒ.பா. மத்தேயு 24, 2 தெசலோனிக்கேயர் 2; மற்றும் வெளிப்படுத்துதல் 13)
5. முழு எண்ணிக்கையிலான புறஜாதிகள் மற்றும் யூதர்களின் இரட்சிப்பு (ஒ.பா. ரோம். 11:11-36)

D. பலர் இந்த அதிகாரத்தை இறுதியியல் வகையாகப் பார்க்கிறார்கள். பின்வரும் சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: APOCALYPTIC LITERATURE (from Intro. to Revelation)

சிறப்புத் தலைப்பு: இறுதியியல்/அபோகாலிப்டிக் இலக்கியம் (அறிமுகம் முதல் வெளிப்பாடு வரை)

இது பெரும்பாலும் பதற்றம் நிறைந்த காலங்களில் தேவன் சரித்திரத்தை தன கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருந்தார் மற்றும் அவருடைய மக்களுக்கு விடுதலையைக் கொண்டுவருவார் என்ற உறுதிப்பாட்டை வெளிப்படுத்த பயன்படுத்தப்பட்டது. இந்த வகை இலக்கியம் பின்வருவானவற்றால் வகைப்படுத்தப்படுகிறது.

1) தேவனின் சருவலோகளாவிய இறையாண்மையின் வலுவான உணர்வு (ஏகத்துவம் மற்றும் நிர்ணயம்)
2) நன்மைக்கும் தீமைக்கும் இடையிலான போராட்டம், இந்த காலம் மற்றும் வரவிருக்கும் காலம் (இரட்டைவாதம்)
3) இரகசிய குறியீட்டு வார்த்தைகளின் பயன்பாடு (பொதுவாக பழைய ஏற்பாடு அல்லது இடைநிலை யூத அபோகாலிப்டிக் இலக்கியத்திலிருந்து)
4) நிறங்கள், எண்கள், விலங்குகள், சில நேரங்களில் விலங்குகள்/மனிதர்களின் பயன்பாடு
5) தரிசனங்கள் மற்றும் கனவுகள் மூலம் தேவதூதர்களின் மத்தியஸ்தத்தைப் பயன்படுத்துதல், ஆனால் பொதுவாக தேவதூதர்களின் மத்தியஸ்தம் மூலம்
6) முதன்மையாக இறுதி நேரத்தில் கவனம் செலுத்துகிறது (புதிய யுகம்)
7) இறுதி நேரச் செய்தியைத் தொடர்புப்படுத்துவதற்கு, ஒரு நிலையான குறியீடுகளின் தொகுப்பு, யதார்த்தம் அல்ல
8) இந்த வகை வகையின் சில எடுத்துக்காட்டுகள் பின்வருமாறு
   a) பழைய ஏற்பாடு
      i) ஏசாயா 24-27, 56-66
      ii) எசேக்கியேல் 37-48
      iii) தானியல் 7-12
      iv) யோவேல் 2:28-3:21
      v) சகரியா 1-6, 12-14

b) ¬புதிய ஏற்பாடு
    i) மத்தேயு 24, மாற்கு 13, லூக்கா 21, மற்றும் 1 கொரிந்தியர் 15 (சில வழிகளில்)
    ii) 2 தெசலோனிக்கேயர் 2 (பெரும்பாலான வழிகளில்)
    iii) வெளிப்படுத்துதல் (அதிகாரங்கள் 4-22)

c) அதிகாரப்பூர்வ பட்டியலல்லாத (*D. S. Russell, The Method and Message of Jewish Apocalyptic*, பக். 37-38 இலிருந்து எடுக்கப்பட்டது)
    i) I ஏனோக், II ஏனோக் (ஏனோக்கின் இரகசியங்கள்)
    ii) ஜூபிலிகளின் புத்தகம்
    iii) சிபிலின் ஒரக்கள்ஸ்/ வார்த்தை III, IV, V
    iv) பன்னிரண்டு முப்பிதாக்களின் ஏற்பாடு
    v) சாலமன் சங்கீதம்
    vi) மோசேயின் அனுமானம்
    vii) ஏசாயாவின் தியாகம்
    viii) மோசேயின் அபோகாலிப்ஸ்/ இறுதியியல் (ஆதாம் மற்றும் ஏவாளின் வாழ்க்கை)
    ix) ஆபிரகாமின் அபோகாலிப்ஸ்/ இறுதியியல்
    x) ஆபிரகாமின் ஏற்பாடு
    xi) II எஸ்ட்ராஸ் (IV எஸ்ட்ராஸ்)
    xii) பாருக் II, III

9) இந்த வகையில் இருமை உணர்வு உள்ளது. இது யதார்த்தத்தை இருமைகள், முரண்பாடுகள் அல்லது பதட்டங்களின் (யோவானின் எழுத்துக்களில் மிகவும் பொதுவானது) இடையே பார்க்கிறது:
    a) வானம் - பூமி
    b) தீய யுகம் (தீய மனிதர்கள் மற்றும் தீய தூதர்கள்) - நீதியின் புதிய யுகம் (தெய்வீக மனிதர்கள் மற்றும் தெய்வீக தூதர்கள்)
    c) c. தற்போதைய வாழ்வியல் - எதிர்கால வாழ்வியல்.

இவை அனைத்தும் தேவனால் கொண்டுவரப்பட்ட ஒரு முழுநிறைவை நோக்கி நகர்கின்றன. இது தேவன் உத்தேசித்துள்ள உலகம் அல்ல, ஆனால் ஏதேன் தோட்டத்தில் தொடங்கப்பட்ட நெருக்கமான ஐக்கியத்திற்கான மறுசீரமைப்பிற்காக அவர் தொடர்ந்து உழைத்து தனது சித்தத்தை முன்வைத்து வருகிறார். கிறிஸ்துவின் நிகழ்வு தேவதிட்டத்தின் நீர்நிலை ஆகும், ஆனால் இரண்டு வருகைகள் தற்போதைய இருமைகளை கொண்டு வந்துள்ளன.

Copyright © 2014 Bible Lessons International

சொல் மற்றும் சொற்றொடர் ஆய்வு

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: 2 தெசலோனிக்கேயர் 2:1-12

**[1]பிரியமானவர்களே, நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின்
வருகையைக் குறித்தும், நாம் அவரிடத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவதைக்
குறித்தும், நாங்கள் உங்களிடம் கேட்டுக்கொள்வது இதுவே: [2]ஏதாவது ஒரு
ஆவியினாலோ, ஒரு இறைவாக்கினாலோ, எங்களிடமிருந்து வந்தது என
சொல்லப்படுகிற ஒரு கடிதத்தினாலோ, கர்த்தருடைய நாள் ஏற்கெனவே
வந்துவிட்டதென சொல்லப்பட்டால், அதைக்குறித்து நீங்கள் உடனே
நிலைகுலைந்து போகவோ, திகிலடையவோ வேண்டாம். [3]யாராவது உங்களை
எவ்வகையிலும் ஏமாற்றுவதற்கு சிறிதளவும் இடம்கொடுக்க வேண்டாம்.
ஏனெனில், இறைவனுக்கெதிரான பெரும் கலகம் ஏற்பட்டு, அக்கிரம மனிதன்
வெளிப்படும்வரைக்கும், அந்த நாள் வராது; அந்த மனிதனே அழிவுக்கு
நியமிக்கப்பட்டவன். [4]அவன் இறைவன் என்று சொல்லப்படும் எல்லாவற்றிற்கும்,
வழிபாட்டுக்குரியவைகள் எல்லாவற்றிற்கும் எதிர்த்து நிற்பான். இவை
எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அவன் தன்னை உயர்த்துவான். இதனால்,
இறைவனின் ஆலயத்தில் தேவன்போல அமர்த்தி கொண்டு, தன்னையே
இறைவன் என்று பிரசித்தப்படுத்துவான். [5]நான் உங்களுடன் இருந்தபோது, நான்
இவற்றைக் குறித்து உங்களுக்குச் சொன்னது ஞாபகம் இல்லையா? [6]அவனை
இப்போது வெளிப்படாதபடி தடுத்துக் கொண்டிருப்பவர் யாரென்று,
உங்களுக்குத் தெரியும். இதனால், அவன் ஏற்ற காலத்திலேதான்
வெளிப்படுவான். [7]ஏனெனில், அக்கிரமத்தின் இரகசியம், ஏற்கெனவே
வல்லமையாக செயலாற்றிக்கொண்டு இருக்கிறது. ஆனால், அதை இப்பொழுது
தடுத்துக் கொண்டிருப்பவர், தாம் எடுத்துக்கொள்ளப்படும்வரை தொடர்ந்து,
அதைத் தடுத்துக் கொண்டே இருப்பார். [8]அதற்குப் பின்பு, அந்த அக்கிரம மனிதன்
வெளிப்படுவான். அவனை கர்த்தராகிய இயேசு தம்முடைய வாயின்
சுவாசத்தினாலே சங்கரித்து, தமது வருகையின் மகிமையினாலே அவனை
அழித்துப்போடுவார். [9]அந்த அக்கிரமக்காரன் வரும்போது, சாத்தானுடைய
செயலின்படி சகல வல்லமையோடும், அடையாளங்களுடனும் பலவித
போலியான அதிசயங்களும் செய்து காட்டுவான். [10]
கெட்டுப்போகிறவர்களுக்குள்ளே அநீதியினால் உண்டாகும் சகலவித
வஞ்சகத்தோடும் இருக்கும். இரட்சிக்கப்படத்தக்கதாய்ச் சத்தியத்தின்மேலுள்ள
அன்பை அவர்கள் அங்கிகரியாமற்போனபடியால் அப்படி நடக்கும். [11]இந்தக்
காரணத்தினாலே, இறைவன் அவர்களுக்குள்ளே ஏமாற்றத்தை நம்பும்
வண்ணமாக, தவறான தன்மையை வரவிடுவார். அதனால் அவர்கள்
பொய்யையே நம்புவார்கள். [12]இவ்வாறு சத்தியத்தை விசுவாசிக்காமல்,
கொடுமையான செயல்களில் மகிழ்ச்சி கொண்டவர்கள் எல்லோரும்
குற்றவாளிகளாய்த் தீர்க்கப்படுவார்கள்.**

2:1 "வருகையைக் குறித்தும்" இது கிரேக்க வார்த்தையான *parousia* என்றால் "பிரசன்னம்" என்று பொருள்படும். இந்த வார்த்தையின் கலாச்சார பின்னணி அரச வருகைகள் ஆகும், அதற்காக இந்த வார்த்தை தொடர்ந்து பயன்படுத்தப்பட்டது. இரண்டாவது வருகையை விவரிக்க மூன்று வார்த்தைகள் புதிய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

1. *parousia பெரோஸியா,* ஒ.பா. 2 தெச. 2:1,8; 1 தெச. 2:19
2. *epiphaneia எபிபானிய* , ஒ.பா. 2 தெச. 2:8, ஒரு புலப்படும் கதிரின் வருகை

3. *apocalypsis அபோகாலிப்சிஸ்*, ஒ.பா. 2 தெச. 1:6-7, அதாவது வெளிப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக "திறத்தல்" ஆகும். இந்த கடைசி வார்த்தை 2 தெச. 2:3,6,8 இல் உள்ள அந்தி கிறிஸ்துவின் வெளிப்பாட்டிலும் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

"இரண்டாம் வருகை" என்பது வேதாகமச் சொல் அல்ல. இது முதலில் இரத்தசாட்சி ஜஸ்டின் என்பவரால் பயன்படுத்தப்பட்டது. சிறப்புத் தலைப்புகளைப் பார்க்கவும்: 1 தெச. 2:19 இல் இயேசுவின் வருகை மற்றும் 1 தெச. 3:13 இல் கிறிஸ்துவின் வருகைக்கான புதிய ஏற்பாட்டு விதிமுறைகள்.

▣ **"நாம் அவரிடத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவதைக் குறித்தும்"** இது 1 தெச. 4:13-18 இன் "எடுத்துக்கொள்ளப்படல்" பற்றிய குறிப்பாகும். சூழலமைவிலிருந்து, ஒரு வருகை உத்தேசிக்கப்பட்டது (ஒ.பா. மத். 24:27, 31; 25:31ff.; மாற்கு 13:27), இரண்டு அல்ல. வசனம் 3, உபத்திரவத்தை அனுபவிக்கும் பரிசுத்தவான்கள் மற்றும் அந்தி-கிறிஸ்துவின் வெளிப்பாட்டைப் பற்றி பேசுகிறது. இந்த இரண்டு வசனங்கள், 1 மற்றும் 3, உபத்திரவத்திற்கு முந்தைய, ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முந்தைய விசுவாசிகளின் இரகசிய வருகையின் பார்வைக்கு முரண்படுகின்றன.

பொதுவாக, மத். 24:32-44 (ஒ.பா. லூக்கா 17:22-37) விசுவாசிகளின் இரகசிய எடுத்துக்கொள்ளுதலுக்கு ஆதரவாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது, அதே சமயம் மீட்கப்படாதவர்கள் எஞ்சியிருக்கிறார்கள். இருப்பினும், சூழலமைவின்படி (நோவாவின் நாள்), மீட்கப்படாதவர்கள் நியாயந்தீர்க்கப்படுவார்கள். மத். 24:39, "அனைவரையும் வாரிக்கொண்டுபோனது" என்பது வெள்ளத்தில் அழிந்தவர்களை விவரிக்கிறது (ஒ.பா. 2 தெச. 2:37-38).

சில இறையியலாளர்களின் இரகசிய வருகைக்கான உண்மையான இறையியல் நோக்கம், பிற்காலத்தில், இயேசுவின் பகிரங்க வருகையிலிருந்து வேறுபட்டது, இயேசுவின் உடனடி வருகைக்கும், வருகைக்கு முன்பான சில தீர்க்கதரிசனமான நிகழ்வுகள், காலக்கெடுவுக்கு முன் நிகழ வேண்டிய அவசியத்திற்கும் இடையே உள்ள பதற்றத்தை நீக்குவதாகும். 1 தெச. 2:13-16 இன் வெளிச்சத்தில் பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனங்கள் உண்மையில் இஸ்ரேல் தேசத்துக்கு நிறைவேறும் வகையில் சபையை பூமியிலிருந்து அகற்றுவதற்கான ஆயிரவருட ஆட்சி வியக்கத்தக்கது.

2:2

NASB	**"உடனே நிலைகுலைந்து போகவோ, திகிலடையவோ வேண்டாம்."**
NKJV	**"மனம் சீக்கிரம் கலங்கக் கூடாது"**
NRSV	**"மனம் உடனே கலங்கக் கூடாது"**
TEV	**"அவ்வளவு எளிதில் உன் சிந்தனையில் குழப்பமடையாதே"**
NJB	**"தயவுசெய்து சீக்கிரம் உற்சாகமடைய வேண்டாம்"**

இது ஒரு வெளி நபரால், ஒரு ஆவியால், அல்லது ஒரு செய்தியால் ஏற்படும் மனக் குழப்பம் மற்றும் பதட்டத்தைப் பற்றி பேசும் இறந்தகால செயல்பாட்டு வினையெச்சமாகும். இந்த வார்த்தை ஒரு பூகம்பம் அல்லது தேவன் அல்லது ஆவியின் வருகையை விவரிக்கிறது (ஒ.பா எபி. 12:26-28). அடையாளப்பூர்வமாக

இது உண்மைத்துவதை அலைக்கழிக்கும் மன நிலையைக் குறிக்கிறது (ஒ.பா LXX of சங். 15:8 மற்றும் அப் 2:25).

"விரைவாக" என்பது பின்வருவானவற்றைக் குறிக்கிறது (1) பவுலின் ஆச்சரியம் என்னவென்றால், இந்த விஷயங்களைப் பற்றி அவர் அவர்களிடம் பேசிய பிறகு, இவ்வளவு குழப்பம், பயம் மற்றும் ஊகங்கள் ஏற்பட்டமை அல்லது (2) இந்த விடயத்தில் மற்றொரு நபரின் கருத்தை அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ள தயாராக இருந்தமை.

▣ **" திகிலடையவோ "** இது ஒரு வெளி நபரால், ஒரு ஆவியால், அல்லது ஒரு செய்தியால் ஏற்படும் தொடர்ந்து நிகழ்வதைப் பற்றிபேசும் நிகழ்கால செயல்பாட்டு வினையெச்சமாகும். 2 தெச. 2:2ல் உள்ள முதல் பதம் அவர்களின் சிந்தனை செயல்முறையைக் குறிக்கிறது என்றால், இந்த அரிய சொல் அவர்களின் உணர்வுகளைக் குறிக்கிறது. இந்தச் சொல் இறுதியியல் சூழமைவில் மட்டுமே காணப்படுகிறது (ஒ.பா. மத். 24:6; மாற்கு 13:7).

NASB	**"ஏதாவது ஒரு ஆவியினாலோ அல்லது"**
NKJV, NRSV	**"ஏதாவது ஆவியினாலோ அல்லது"**
TEV	**"கூற்றின் மூலம்..... ஒருவேளை இது யாரோ தீர்க்கதரிசனம் சொல்லியிருக்கலாம்"**
NJB	**"எந்தவொரு கணிப்பு மூலம் அல்லது"**

தெசலோனிக்கேய விசுவாசிகளுக்கு இடையூறு செய்யாத மூன்று விஷயங்களை பவுல் பட்டியலிடுகிறார் (*metē - மெடே* எனும் வசனத்தை மூன்று முறை பயன்படுத்தி). (அதாவது, "ஒரு ஆவி," "ஒரு செய்தி," மற்றும் "ஒரு கடிதம்"). முதலாவதாக, "ஒரு ஆவி" (pneumatos)(நியூமாடோஸ்) என்பது தீர்க்கதரிசியின் செய்தி அல்லது மற்றொரு இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட வெளிப்பாடு என்ற பொருளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. (ஒ.பா. 1 யோவான் 4:1, இது நியுமாவை அந்தி கிறிஸ்துவுடன் தொடர்புபடுத்துகிறது).

NASB	**"அல்லது ஒரு இறைவாக்கினாலோ"**
NKJV, NRSV	**"அல்லது வார்த்தையாலோ"**
TEV	**"அல்லது யாரோ பிரசங்கத்தினாலோ"**
NJB	**"அல்லது வதந்தியினாலோ"**

இந்த வார்த்தை (logos (லோகோஸ்) "ஒருவரின் தனிப்பட்ட விளக்கத்தின் மூலம்" அல்லது "ஒருவரின் பேச்சு மூலம்" வழங்கப்படலாம்.

NASB	**"அல்லது எங்களிடமிருந்து ஒரு கடிதத்தினாலோ"**
NKJV	**"அல்லது எங்களிடமிருந்து கடிதம் மூலமாகவோ"**
NRSV	**"அல்லது எங்களிடமிருந்து கடிதமூடாகவோ"**
TEV	**"அல்லது இதை ஒரு கடிதத்தில் எழுதினோம் என்று சொல்லியிருக்கலாம்"**
NJB	**"அல்லது எங்களிடமிருந்து வந்ததாகக் கூறும் ஏதேனும் கடிதம்"**

பவுல் தனது கடிதங்களின் உண்மையான தன்மையை உறுதிப்படுத்த தன் கைப்பட எழுதத் தொடங்கினார் (ஒ.பா. 2 தெச. 3:17). இது 1 தெசலோனிக்கேயர் அல்லது தெசலோனிக்கேயில் பவுலின் பிரசங்கம் பற்றிய ஒருவரின் தவறான விளக்கத்தைக் குறிக்கலாம்.

▣ **"கர்த்தருடைய நாள் ஏற்கெனவே வந்துவிட்டதென சொல்லப்பட்டால்"** இது ஒரு சாதாரணநிலை செய்வினைமுற்று வசனமாகும், உதாரணமாக, "கர்த்தருடைய நாள் வந்துவிட்டது." இந்த இறுதியியல் பற்றிய முழு இறையியல் பிரச்சினை முக்கிய பிரச்சனையாக இருந்ததுடன் இதனை பவுல் தெளிவுபடுத்த முயன்றார்.இந்த மீதமுள்ள 2 தெச. 2:3-12 அறிக்கை ஏன் உண்மையாக இருக்க முடியாது என்பதற்கான விளக்கமாகும் (மத். 24:23,26 பார்க்க). இரண்டாம் வருகையுடன் வரும் நிகழ்வுகள் இன்னும் தொடங்கவில்லை (இந்த அதிகார்த்தின் அறிமுகத்தைப் பார்க்கவும்). "கர்த்தருடைய நாள்" பற்றிய முழு விவாதத்திற்கு 1 தெச. 5:2 உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

2:3

NASB	**"யாராவது உங்களை எந்த வகையிலும் ஏமாற்றுவதற்கு இடம்கொடுக்க வேண்டாம்"**
NKJV	**"யாராவது உங்களை எந்த வகையிலும் ஏமாற்றுவதற்கு சிறிதளவும் இடம்கொடுக்க வேண்டாம்"**
NRSV	**"யாராவது உங்களை ஏமாற்றுவதற்கு எவ்வகையிலும் சிறிதளவும் இடம்கொடுக்க வேண்டாம்"**
TEV	**"யாரும் உங்களை எந்த வகையிலும் முட்டாளாக்க வேண்டாம்"**
NJB	**"இப்படி யாரும் உங்களை மோசம்போக்க வேண்டாம்"**

இது ஒரு இறந்தகால விருப்பநிலை செய்வினை + டிஸ் tis துணையுடன் வரும் வலுவான இரட்டை எதிர்மறை வசனமாகும், ஒரு தனிப்பட்ட நபரைக் குறிக்கிறது. வெளிப்படையாக, உள்நோக்கத்துடநானா மோசம்போக்கள் நிகழ்ந்தது.

▣ **"வெளிப்படும்வரைக்கும், அந்த நாள் வராது"** இது மூன்றாம் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியம். முதலில் சில சம்பவங்கள் நடைபெற வேண்டும் (ஒ.பா. இந்த அதிகாரத்தின் அறிமுகம், பிரிவு C). இந்த இரண்டாம் வருகை உடனடியாக நடைபெறாது. இந்த சூழலமைவில், இரண்டு சம்பவங்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன: (1) பெரிய விசுவாச துரோகம் மற்றும் (2) "கேட்டின் மனிதன்" வெளிப்படல்.

NASB	**" விசுவாச துரோகம் முந்தி நேரிட்டு"**
NKJV	**"வீழ்ச்சி முதலில் வருகிறது"**
NRSV	**"பெரும் கலகம் முந்தி நேரிட்டு"**
TEV	**"இறுதி பெரும் கலகம் நடைபெறுகிறது"**
NJB	**"பெரும் கலகம் ஏற்பட்டு"**

apo + *histēmi* என்ற இந்த கூட்டுச் சொல், "விலகி நிற்பது" என சொல்லர்த்தப்படும். (சிறப்பு தலைப்பு: கலா. 5:4 இல் விசுவாச துரோகம்

பார்க்கவும்). இது எதிர்மறை அர்த்தத்தில் (கலகம்) அல்லது நேர்மறை அர்த்தத்தில் (அநியாயத்தைவிட்டு விலகி, ஒ.பா. 2 தீமோ. 2:19) எனப் பொருள்படும். இந்த வார்த்தை கிரேக்க இலக்கியத்தில் (புளூடார்ச் மற்றும் சட்டங்கள் 5:37) அரசியல் அல்லது இராணுவ கிளர்ச்சிக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது, ஆனால் செப்டுவஜின்ட் (ஒ.பா. யோசு. 22:22) மற்றும் தள்ளுபடியாகமத்தில் இது பெரும்பாலும் ஆவிக்குரியக் கிளர்ச்சியைக் குறிக்கிறது. யார். கலகம் செய்வது என்பது நிச்சயமற்றது, ஆனால் அவர்கள் தேவனை நிராகரித்து அவருக்குப் பதிலாக வேறொன்றை மாற்ற முயற்சி செய்கிறார்கள். அது பேகன்களாக இருக்கலாம், யூதர்களாக இருக்கலாம் அல்லது கண்களால் புலப்படக்கூடிய சபையின் ஒரு பகுதியாக கூட இருக்கலாம். (ஒ.பா. மத். 24:3-12; 1 தீமோ. 4:1; 2 தீமோ. 3:1,8,13; 1 யோவான் 2:18-19).

NASB "அக்கிரம மனிதன் வெளிப்படும்வரை"
NKJV "பாவத்தின் மனிதன் வெளிப்படும்வரை"
NRSV "அக்கிரமக்காரன் வெளிப்படும்வரை"
TEV "துன்மார்க்கன் தோன்றுகிறான்"
NJB "கலகக்காரன். . தோன்றினார்"

இங்கே ஒரு கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி பிரச்சனை உள்ளது. "அக்கிரமம்" என்பது கிரேக்க பெரிய தனி எழுத்துக்களைக் கொண்ட கையெழுத்துப் பிரதிகள் א, B, கொப்டிக் மற்றும் ஆர்மேனிய மொழிபெயர்ப்பு, மற்றும் ஒரிகன் மற்றும் மார்சியன் பயன்படுத்திய கிரேக்க நூல்கள், டெர்டுல்லியனின் கூற்றுப்படி, "பாவம்" என்பது A, D, F, G. K, L, P, மற்றும் வல்கேட் மற்றும் சிரியா மொழிபெயர்ப்புகள் மற்றும் பெரும்பாலான ஆரம்பகால சபைப் பிதாக்களால் அறியப்பட்டவைகளில் காணப்படுகிறது. பவுலின் எழுத்துக்களில் "அக்கிரமம்" (அனோமியாஸ்)(anomias) எனும் சொல் அரிதானது (ஒ.பா. ரோம. 4:7; 6:19; தீத்து 2:14) மேலும் வேதபாரகர்கள் "பாவம்" (ஹமர்டியாஸ்) (hamartias என்ற மிகவும் பழக்கமான சொல்லை இதற்குப் பதிலாக மாற்றியிருக்கலாம். "அக்கிரமம்" என்ற சொல் 2 தெச. 2:7 மற்றும் 8ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. UBS^4 "அக்கிரமத்தை" "வெகுவா நிச்சயம்" என காண்பிக்கிறது(B).

2 தெச. 2:9 இல் உள்ளபடி சாத்தானை குறிப்பிடுவது பவுலின் நோக்கம் இல்லை, ஆனால் அவனுடைய வேலைக்காரன், அவனுடைய மனுவவதாரத்தை குறிப்பிடப்படுகின்றார். (கிறிஸ்துவினைப் போல், ஒ.பா. வெளி. 13:1-8). பவுல் ஒருபோதும் "அந்திகிறிஸ்து" என்ற வார்த்தையைப் பயன்படுத்தவில்லை. ஆனால் 1 யோவான் 2:18; 4:3; மற்றும் 2 யோவான் 7ல் (பவுல் இறந்த பிறகு எழுதப்பட்டது) இது அதே நபரைக் குறிக்கிறது. 1 யோவானில் "பாவம்" மற்றும் "அக்கிரமம்" ஆகியவை சமமாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன (ஒ.பா. 1 யோவான் 3:4)

பவுலின் "அக்கிரமத்தின் மனிதன்" என்பது யூதர்களின் அபோகாலிப்டிக் அல்லது இறுதியியல் உருவகமான "பயனற்ற ஒருவன்" (பெலியால்) ஒரு கள்ள மேசியாவாக, சாத்தானியத்தால் தூண்டப்பட்ட உலகத் தலைவருடன் தொடர்புடையதாக இருக்கலாம். இந்த அர்த்தத்தில் இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம்

1. உபா. 13:13, YHWH இடமிருந்து வேறே தேவர்களிடம் மற்றவர்களை வழிநடத்துபவர்
2. 1 சாமு. 2:12, YHWH கர்த்தரை அறியாதவர்
3. நாகும் 1:15, தீமையின் உருவாக அறியப்பட்டிருந்தவர்
4. யூபிலிஸ் புத்தகம் 1:20, ஆளுமைப்படுத்தப்பட்ட ஆவி
5. ஏசாயாவின் எழுப்புதல், 4:18

இந்த வினைச்சொல் ஒரு இறந்தகால விருப்பநிலை செயப்பாட்டு வினை ஆகும். ஒரு வெளிப்புற முகவரை இச் செயப்பாட்டு வினைக் குறிக்கிறது. தேவன் வரலாற்றினை கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்கிறார், சாத்தான் அல்ல. தேவனின் நேரத்திட்டத்தில் (ஒ.பா. 2 தெச. 2:6) கிறிஸ்துவின் இந்த மாதிரி, இந்த தீமையின் அவதாரமானவன், சாத்தானின் இந்த வேலைக்காரன் வரலாற்று நிகழ்வில் தன்னை வெளிப்படுத்த அனுமதிக்கப்படுவான். (2 தெச. 1:7ல் “வெளிப்படுதல்" என்ற வார்த்தை கிறிஸ்துவின் வெளிப்படுதலுக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது).

அது நிகழாது என்பதை விருப்ப/நிபந்தனை நிலைக் குறிக்கவில்லை, ஆனால் தெளிவற்ற, எதிர்கால, வெளிப்பாட்டின் காலத்தை உறுதிப்படுத்துகிறது (ஒ.பா. 2 தெச. 2:6,8).

இந்த இறுதி காலத்தில் வெளிப்பட இருக்கும் நபரை விவரிக்கும் சொற்றொடர்களைக் கவனியுங்கள்.

1. அக்கிரமத்தின் மனிதன்
2. அழிவின் மகன்
3. எதிர்க்கிறவன்
4. தன்னை உயர்த்திக் கொள்கிறவன்
5. அதனால் அவர் தேவனின் ஆலயத்தில் அமர்வான்
6. தன்னைக் தேவனாகக் காட்டுகிறவன்

இந்த நபர் கடவுளை எதிர்ப்பது மட்டுமல்லாமல், அவரை பிரதியீடு முயற்சிக்கிறார்! "எதிர்" என்பது முதலில் "இடத்தில்" என்று பொருள்படும், பின்னர் "விரோதமாக" என்று பொருள்படும். இந்த இரண்டு அர்த்தங்களும் இந்த அக்கிராமத்தின் மனிதனுக்கு பொருந்தும். அவன் வல்லமை, கட்டுப்பாடு மற்றும் வழிபாட்டை விரும்புகிறான். வீழ்ச்சியின் சாராம், மனித மற்றும் தேவதூதர்களின் சுதந்திரம் உருவகப்படுத்தப்பட்டது (ஒ.பா. தானி. 11:3,16,36).

பல வழிகளில் இந்த விளக்கங்கள் ராஜாக்கள் மற்றும் வல்லமையாளர்களை வகைப்படுத்துகின்றன. நீரோ மன்னன் ஒரு நல்ல உதாரணமாவார்!

NASB "அழிவின் மகன்"
NKJV " கேட்டின் மகன்"
NRSV "அழிவுக்கு நியமிக்கப்பட்டவன்"
TEV "நரகத்திற்கு நியமிக்கப்பட்டவன்"
NJB "தொலைந்தவன்"

இந்த எபிரேய மொழிச்சொல் "கேட்டின் மகன்" என்று மொழிபெயர்க்கிறது. இது யோவான் 17:12 இல் யூதாஸ் இஸ்காரியோத்துக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது. யூதாஸைப் போலவே இந்த இறுதி கால நபர், மதத்தில் ஆழ்ந்த ஈடுபாடு

கொண்டிருந்தாலும், ஆவிக்குரிய ரீதியில் தொலைந்து நித்திய ஆக்கினைத்தீர்ப்புக்கு ஆளாக நேரிடும் (cf. 2 தெச. 2:4).

2:4

NASB **"அவன் இறைவன் என்று சொல்லப்படும் எல்லாவற்றிற்கும், வழிபாட்டுக்குரியவைகள் எல்லாவற்றிற்கும் எதிர்த்து நிற்பான். இவை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அவன் தன்னை உயர்த்துவான்"**

NKJV **"அவன் எதிர்த்துநிற்கிறவனாயும், தேவன் என்னப்படுவதெதுவோ, ஆராதிக்கப்படுவதெதுவோ, அவையெல்லாவற்றிற்கும் மேலாகத் தன்னை உயர்த்துகிறவனாயும்,"**

NRSV **"தேவன் அல்லது ஆராதிக்கப்படுவது என்று அழைக்கப்படும் ஒவ்வொன்றையும் எதிர்த்து மற்றும் அதற்கு மேலாக அவர் தன்னை உயர்த்துவான்"**

TEV **"மனிதர்கள் வணங்கும் அனைத்தையும், மனிதர்கள் தெய்வீகமாகக் கருதும் அனைத்தையும் அவர் எதிர்ப்பான்"**

NJB **"இவன் தான் எதிரி, மனிதர்கள் 'தேவன்' என்று அழைக்கும் அனைத்தையும் விட மிகவும் பெரியவன், வணங்கப்படும் எதையும் விட மிகவும் பெரியவன் என்று கூறிக்கொள்பவன்"**

இவை இரண்டும் நிகழ்கால இடைவினையெச்சமாகும். மகிமையையும் ஆராதனையையும் தேடும் ஒரு தீய போலியான மற்றும் கிறிஸ்துவின் உருவகம் போன்ற ஒன்று இங்கு குறிப்பிடப்படுகிறது (ஒ.பா. ஏசா. 14:13-14; எசே. 28:2; தானி. 7:25; 8:9-14; 9:27; 11:36-37; மத். 24:15; மாற்கு 13:14; வெளி. 13).

▣ " **தன்னை உயர்த்துகிறவனாயும்**" இது கிரேக்க கூட்டுவாக்கியம் ஹூப்பர்எயரோமை huperairomai ஆகும். சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: கலா 1:13 இல் பவுல் ஹூப்பர் கூட்டுவாக்கியங்களைப் பயன்படுத்தினார்.

▣ " **இறைவனின் ஆலயத்தில் தேவன்போல அமர்த்தி கொண்டு** " இந்த சொற்றொடர் பெரும்பாலும் அதை விசுவாசிப்பவர்களால் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இயேசு குறிப்பிட்ட அனைத்து இறுதி காலநிகழ்வுகளும் (ஒ.பா. மத். 24; மாற். 13; லூக். 17,21) அல்லது யோவான் (ஒ.பா. 1 யோவான் 2; வெளி) எதிர்கால நிகழ்வுகள் ஆகும். அப்படியானால், இது எசேக்கியேல் 40-48-ன் படி மீண்டும் கட்டப்படஉள்ள யூத தேவாலயத்தைக் குறிக்கிறது.

மற்ற மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் இந்த வெளிப்படுத்தப்பட்ட இறுதிக்கால நிகழ்வுகள் "விரைவில்" நடைபெறவிருப்பதாக நம்புகின்றனர், எனவே, முதல் நூற்றாண்டு மத்தியதரைக் கடல் உலகின் வரலாற்று நிகழ்வுகளைக் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

1. கலிகுலா ஜெருசலேமில் உள்ள தேவாலயத்தில் தனது சிலையை வைத்தமை
2. கி.பி. 70ல் எருசலேம் தீத்து இறையானால் முறியடிக்கப்பட்டமை

3. நீரோ மற்றும் டொமிஷியனின் பயங்கரவாத ஆட்சிக்காலம் மற்றும் விசுவாசிகளின் துன்புறுத்தல்.

நம்மில் மற்றவர்கள் இந்த இறுதிகாலநிகழ்வுகளை கடந்த முதல் நூற்றாண்டு நிகழ்வுகள் மற்றும் எதிர்கால நிகழ்வுகள் இரண்டையும் கருத்தில் கொள்வதாக பார்க்கிறோம். பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் பெரும்பாலும் தங்கள் காலங்களின் நிகழ்வுகளை எடுத்துக்கொண்டு எதிர்காலத்தில் "கர்த்தருடைய நாள்" அமைப்பாக முன்வைத்தனர். இந்த வழியில், புதிய ஏற்பாட்டில் அதன் சொந்த காலத்துக்கும் வரலாற்றின் ஒவ்வொரு காலகட்டத்திற்கும் ஒரு செய்தி உள்ளது. மெய்யான எழுத்தாளரின் வரலாற்று அமைப்பை நாம் தீவிரமாக எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும், ஆனால் இரண்டாவது வருகையின் 2000 ஆண்டு தாமம் ஆச்சரியத்தை ஏற்படுத்துகின்றது.

இது மிகவும் குறிப்பிட்ட மற்றும் தனிப்பட்ட பகுதியில் எதிர்கால தனிப்பட்ட வரலாற்று நிறைவினை பரிந்துரைக்கிறது.இன்னும் இந்த உரை தெளிவற்றது. குறிப்பிடத்தக்க வகையில், இந்த வகையான மொழி (அதாவது, "பாழாக்கும் அருவருப்பு," இந்த அவச்செயல் தானியேலின் பெயர்) செலூக்கியருக்குப் பொருந்தும் (ஆண்டியோக்கஸ் எபிபேன்ஸ் IV) மற்றும் ரோமன் (தீத்து) எருருசலேம் படையெடுப்புகளின் போது பேகன் தெய்வங்கள் தேவாலய பிரகாரங்களில் சிம்மாசனம் பெற்றனர். இந்த இறுதி கால உருவகம் பாபிலோன் (ஏசா. 14) மற்றும் தீரு (எசே. 28) மன்னர்களின் பெருமை மற்றும் ஆணவத்தை ஒத்திருக்கிறது, இது சாத்தானிய துரோகத்தின் வகைகளாக இருக்கலாம்.

"ஆலயம்" *(naos)* என்பதற்கான இந்த கிரேக்க சொல் யூத தேவாலயத்தில் உள்ள மகா பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது, ஆனால் அதில் இருக்கை/ சிம்மாசனம் இல்லை. தெய்வங்கள் சிம்மாசனத்தில் அமர்த்தப்பட்ட பேகன்/ பாகால் கோயில்களுக்கும் இந்த சொல் பயன்படுத்தப்பட்டது. யூத தேவாலயம் மீண்டும் கட்டப்பட வேண்டும் என்பதை இது குறிக்கலாம் (ஒ.பா. தானி. 9:24-27), ஒருவேளை எசேக்கியேல் 40-48 ன் படி நடைபெறலாம், ஆனால் அவசியமில்லை. யூத தேவாலயத்தில் உட்கார இடம் இல்லை என்பதை நினைவில் கொள்க. இது ஒரு கிரேக்க கோவிலில் மட்டுமே (உதாரணமாக, ஸியூஸ்') சிம்மாசனம் இருந்தது. உண்மையில் இந்த சொற்றொடர் யூத வழிபாட்டுத் தலத்தைக் குறிக்க முடியாது.

கிறிசோஸ்டம் "ஒரு கோவில்" என்பது சபையின் பொதுவான பாலின் உருவகம் என்று விளக்கினார் (ஒ.பா. 1 கொரி. 3:16-17; 6:19; 2 கொரி. 6:16; எபி. 2:21). இந்தக் கண்ணோட்டம் காணக்கூடிய தேவாலயத்தில் அந்திகிறிஸ்து தன்னை வெளிப்படுத்துவதைப் காண்பிக்கிறது.

▣ " **தன்னையே இறைவன் என்று பிரசித்தப்படுத்துவான்** " கேட்டின் மனிதன் உண்மையில் தன்னை தெய்வமாக கோருவான். அவன் கிறிஸ்துவின் உருவகம், அவர் சாத்தானின் மனித அவதாரம்.

யோவானின் வெளிப்படுத்தல் விசேஷத்தில், சாத்தானிய திரித்துவம் காண்பிக்கப்படுகிறது. (கடலில் இருந்து வரும் மிருகம், நிலத்திலிருந்து வரும்

மிருகம், இது பொய்யான தீர்க்கதரிசி மற்றும் சாத்தான்) காண்பிக்கப்படுகிறது. கடலில் இருந்து வரும் மிருகம் கிறிஸ்துவின் உருவகம், உதாரணமாக,

1. ஒரு சாவுக்கேதுவான காயம் உள்ளது ஆனால் உயிருடன் உள்ளது, ஒ.பா. வெளி 13:3,14
2. "மிருகத்தைப் போன்றவர்" என்ற தலைப்பில் ஏசா. 40:18-22; 43:11; 44:6,8,9-20; 45:6 YHWH இன் விளக்கத்தை பிரதிபலிக்கிறது.
3. பெரிய அடையாளங்களை நிகழ்த்தினான் ஒ.பா. வெளி 13:13
4. அவரைப் பின்பற்றுபவர்களுக்கு ஒரு முத்திரை அடையாளத்தை அளிக்கிறது, ஒ.பா. வெளி. 13:16, கிறிஸ்துவைப் பின்பற்றுபவர்கள் மீது தேவனுடைய முத்திரையைப் போல, ஒ.பா. வெளி. 7:3

2:5 “நான் இவற்றைக் குறித்து உங்களுக்குச் சொன்னது” இந்த விசுவாசிகள் இந்த விஷயத்தைப் பற்றி பிரசங்கத்தை அல்லது போதகத்தை மீண்டும் மீண்டும் கேட்டிருப்பதைக் குறிக்கும் ஒரு முற்றா வினையாகும். அவர்களிடம் இந்த விஷயம் குறித்த தகவல் இருந்தது ஆனால் நவீன வாசகர்களிடம் இல்லை (ஒ.பா. 2 தெச. 2:5, "உங்களுக்கு ஞாபகமில்லையா?" மற்றும் 2 தெச. 2:6, "இன்னதென்றும் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.") எனவே, அனைத்து நவீன மொழிபெயர்ப்புகளும், ஓரளவிற்கு, முழுமையற்றவை மற்றும் அனுமானமானவை எனலாம். கவனமாக விளக்குவதன் மூலம் கொள்கை கருத்துக்களை தவிர்க்க வேண்டும். 2 தெச. 2:1-5 அல்லது 2 தெச. 2:6-12 இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ள இந்த சொற்றொடர் தகவலைக் குறிப்பிடுகிறதா என்பது நிச்சயமற்றது.

2:6 “உங்களுக்குத் தெரியும்” (1) பவுல் யாரை/எதைக் குறிப்பிடுகிறார் என்பது இந்த விசுவாசிகளுக்குத் தெரியும் அல்லது (2) அவர்கள் தற்போது தங்கள் வாழ்க்கையில் வல்லமை /நபரை அனுபவித்து வருகின்றனர். என்பதை இது உணர்த்துகிறது.

NASB "இப்போது எது அவனைக் தடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது"
NKJV "தடுப்பது என்ன"
NRSV "இப்போது எது அவனைத் தடுக்கிறது"
TEV "இப்போது இது நடக்காமல் தடுக்கின்ற ஒன்று உள்ளது"
NJB "இன்னும் அவனைத் தடுத்து நிறுத்துவது எது"

இந்த வினைச்சொல் பின்வருவானவற்றைக் குறிக்கலாம்

1. "வைத்துக்கொள்" (ஒ.பா. லூக்கா 4:24; பிலே. 13)
2. "பிடித்துக்கொள்" (ஒ.பா. 1 தெச. 5:21; லூக்கா 8:15)
3. "ஒதுக்கிக்கொள்" (விவிலிய உதாரணம் இல்லை)

இந்த சூழலமைவு "தடுத்து வைத்தல்" அல்லது "கட்டுப்படுத்தல்" என்பவற்றை ஆதரிக்கிறது. உண்மையான கேள்வி: யார் அல்லது என்னது இந்த தடுப்பான்? ஒரு சுவாரஸ்யமான இலக்கண மாற்றம் 2 தெச. 2:6, 7 இல் உள்ள அஃறிணை

பாலிலிருந்து 2 தெச. 2:7,8 இல் உள்ள ஆண்பால் வரை ஏற்படுகிறது. இது ஆளுமைத் திறன் கொண்ட செல்வாக்கைக் குறிக்கிறது. இதன் காரணமாக, குறைந்தது மூன்று விளக்கங்கள் நம்பத்தகுந்தவையாக காணப்படுகின்றது.

1. நீதி எதிர் அராஜகம், உருவகப்படுத்தப்பட்ட ரோமப் பேரரசு
2. தேவதூதர் அதிகாரம், உருவகப்படுத்தப்பட்ட ஒரு குறிப்பிட்ட தேவதூதர் (கள்), ஒ.பா. வெளி. 7:1-3
3. தேவன், அவருடைய உருவகப்படுத்தப்பட்ட ஆவி அல்லது சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்க அதிகாரமளிக்கிர ஆவியானவர்

முதல் கோட்பாடு மிகவும் பழமையானதாகும் மற்றும் இது படர்ந்து பரவி உள்ளது, முதலில் டெர்டுல்லியன் இதனைக் கூறினார். தெசலோனிய கிறிஸ்தவர்கள் புரிந்துகொண்டிருக்கக்கூடிய சூழ்நிலை அளவுகோல்களுக்கு ஏற்ப இது பொருந்துகிறது. பவுல் தனது அனுபவங்களையும் சட்டத்தினால் கிடைக்கும் நன்மையையும் பற்றி பேசினார் (ஒ.பா. ரோம். 13:1; அப்போஸ்தலர் 17-18). இரண்டாவது கோட்பாடு நெருங்கிய தொடர்புடையதாக காணப்படுகின்றது. இது தானியேல் 10ல் நாடுகள் மற்றும் அவர்களின் சட்ட அமைப்புகள் மீதான தேவதூதர்களின் கட்டுப்பாடு மற்றும் அதிகாரத்திற்கான ஆதாரமாக பயன்படுத்துகிறது. மூன்றாவது கோட்பாடு மிகவும் சமீபத்திய பழமையானது. இது ஊக்கப்படுத்தல் நிறைந்ததாக உள்ளது, ஆனால் இது மிகவும் முன்கூட்டிய ஊகம் நிறைந்ததாகும். இரகசிய வருகையை ஆதரிப்பதற்காக இது பெரும்பாலும் குறிப்பிட்ட டிஸ்பென்சேஷனலிஸ்டுகளால்/ காலகட்டவாதிகளால் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

அந்தி கிறிஸ்துவின் ஆவி எப்பொழுதும் உலகில் இருந்து வருகிறது (ஒ.பா. 1 யோவான் 2:18; 4:3; 2 யோவான் 7), ஆனால் ஒரு நாள் அவன் இறுதியில் உருவாக்கப்படுத்தப்பட்டு வருவான். சாத்தானுக்கு தேவனின் திட்டம் தெரியாது மற்றும் எல்லா காலங்களிலும் தீயவர்கள் தயாராக இருக்கக்கூடும். இந்த தடுத்துக் கொண்டிருக்கும் வல்லமை இறுதியில் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்டது மற்றும் தேவனின் கட்டுப்பாடு மற்றும் திட்டத்தின் கீழ் உள்ளது (ஒ.பா. 2 தெச. 2:6b-7).

▣ **"அவன் ஏற்ற காலத்திலேதான் வெளிப்படுவான்"** குறிப்பிடப்படும் நபர்/வல்லமை வெளிப்படையாக தேவனால் தடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. எதிர்காலத்தில் நியமிக்கப்பட்ட நேரத்தில், அவர் அவனை வெளிப்படுத்த அனுமதிக்கப்படுவார்.

2:7 "இரகசியம்" மனிதகுலத்தின் மீட்பிற்காக தேவன் ஒரு ஒருங்கிணைந்த நோக்கத்தைக் வீழ்ச்சிக்கு முன்னமே கொண்டிருந்தார், (ஒ.பா. அப். 2:23; 3:18; 4:28; 17:31; லூக். 22:22). இந்தத் திட்டத்தின் குறிப்புகள் பழைய ஏற்பாட்டில் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன (ஒ.பா. ஆதி. 3:15; 12:3; யாத். 19:5-6; மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளில் உள்ள உலகளாவிய பகுதிகள்). இருப்பினும், முழு நிகழ்ச்சி நிரல் தெளிவாக இல்லை. இயேசு மற்றும் ஆவியின் வருகையுடன், அது இன்னும் தெளிவாகத் தொடங்குகிறது. இந்த மொத்த மீட்புத் திட்டத்தை விவரிக்க பவுல்

"இரகசியம்" என்ற வார்த்தையைப் பயன்படுத்தினார் (ஒ.பா. 1 கொரி. 4:1; எபே. 6:19; கொலோ. 4:3; 1 தீமோ. 3:9). இருப்பினும், அவர் அதை பல்வேறு அர்த்தங்களில் பயன்படுத்தினார்.

1. இஸ்ரேலின் ஒரு பகுதி புறஜாதிகளை சேர்க்க அனுமதிக்க கடினப்பட்டனர். யூதர்கள் இயேசுவை தீர்க்கதரிசனத்தின் கிறிஸ்து என்று ஏற்றுக்கொள்வதற்கான ஒரு பொறிமுறையாக புறஜாதிகளின் இந்த இணைப்பு செயல்பட்டது (ஒ.பா. ரோமர். 11:25-32).
2. சுவிசேஷம் தேசங்களுக்குத் அறிவிக்கப்படுத்தப்பட்டது, அவை அனைத்தும் கிறிஸ்துவிலும் கிறிஸ்துவின் மூலமும்உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன (ஒ.பா. ரோம். 16:25-27; கொலோ. 2:2).
3. இரண்டாம் வருகையில் விசுவாசிகளின் புதிய சரீரங்கள் (ஒ.பா. 1 கொரி. 15:5-57; 1 தெச. 4:13-18).
4. கிறிஸ்துவில் உள்ள அனைத்தையும் சுருக்கமாகக் கூறுதல் (ஒ.பா. எபே. 1:8-11).
5. புறஜாதிகளும் யூதர்களும் சக வாரிசுகள் (ஒ.பா. எபே. 2:11-3:13)
6. கிறிஸ்துவுக்கும் திருச்சபைக்கும் இடையிலான உறவின் நெருக்கம் திருமண விதிமுறைகள் சார்ந்த பதங்களில் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது (ஒ.பா. எபே. 5:22-33).
7. புறஜாதிகள் உடன்படிக்கை மக்களுடன் சேர்க்கப்பட்டு கிறிஸ்துவின் ஆவியானவர் அவருக்குள் வசிப்பதால் கிறிஸ்துவைப் போன்ற முதிர்ச்சியை உருவாக்கி, அதாவது, விழுந்த மனிதகுலத்தில் தேவனின் சிதைந்த சாயல் மீட்டெடுக்கபடுகின்றது. (ஒ.பா. கொலோ. 1:26-28).
8. இறுதி கால அந்திகிறிஸ்து (ஒ.பா. 2 தெச. 2:1-11).
9. ஆரம்பகால கிறிஸ்தவ விசுவாச பிரமாணம் அல்லது பாடல் (ஒ.பா. 1 தீமோ. 3:16).

தேவனுக்கு எதிர்காலத்திற்கான "இரகசியத் திட்டம்" உள்ளது என்ற அர்த்தத்திலும் இந்த வார்த்தையைப் பயன்படுத்தப்படலாம், மேலும் சாத்தானுக்கும் "இரகசியத் திட்டம்" உள்ளது. உருவப்படுத்தப்பட்ட தீமை, கிறிஸ்துவை எவ்வாறு பிரதிபலிக்கும் என்பதை இந்த வசனங்கள் வெளிப்படுத்துகின்றன.

▣ "அக்கிரமம் ஏற்கெனவே வல்லமை செயலாற்றிக்கொண்டு இருக்கிறது"
இது நிகழ்கால இடை தெரிநிலைவினைச் சொல்லாகும். இது 1 யோவான் (ஒ.பா. 1 யோவான் 2:18-29; 4:3) இல் வெளிப்படுத்தப்பட்ட ஒரு கருத்தாகும். "கிரியை" *(எனெர்ஜியோ)(energeō)*
என்ற வார்த்தையின் இந்த கூட்டு வடிவம் கிட்டத்தட்ட பிரத்தியேகமாக இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட முகவர்களுக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது (ஒ.பா. 1 கொரி. 12:6,11; 2 கொரி. 4:12; கலா. 2:8; 3:5; எபே. 1:11,20; 2:2; 3:7; 4 :16; பிலி. 2:13; 3:21; கொலோ. 1:29; 1 தெச. 2:13; 2 தெச. 2:9; 1 தீமோத்தேயு 2:12). இந்த ஆவிக்குரிய போராட்டம் வீழ்ச்சியிலிருந்து நிகழ்ந்து வருகிறது. கிளர்ச்சி ஒரு நாள் உருவப்படுத்தப்படும். தற்போது கடவுள் இந்த செல்வாக்கை

கட்டுப்படுத்துகிறார். தனிப்பட்ட தீமைக்கும் தேவனின் மேசியாவிற்கும் (ஒ.பா. சங்கீதம் 2) இடையே இறுதி நேர மோதல் ஏற்படவிருப்பதை வேதம் முன்வைக்கிறது.

NASB **"அதை இப்பொழுது தடுத்துக் கொண்டிருப்பவர், தாம் எடுத்துக்கொள்ளப்படும்வரை தொடர்ந்து, அதைத் தடுத்துக் கொண்டே இருப்பார்"**
NKJV **"அதை இப்பொழுது தடுத்துக் கொண்டிருப்பவர், தாம் எடுத்துக்கொள்ளப்படும்வரை தொடர்ந்து, அதைத் தடுத்துக் கொண்டே இருப்பார்."**
NRSV **"ஆனால் இப்போது அதைத் தடுப்பவர் அகற்றப்படும் வரை மட்டுமே"**
TEV **"அதைத் தடுப்பவர் வழியிலிருந்து எடுக்கப்படும் வரை"**
NJB **"அதைத் தடுத்து வைத்திருப்பவர் முதலில் அகற்றப்பட வேண்டும்"**

இது இறந்தகால இடை (பெயரடை) விருப்பநிலையுடன் கூடிய நிகழ்கால செய்வினையெச்சமாகும். தேவன் (அல்லது அவரது முகவர்) இன்னும் தொடர்ந்து தடை செய்கிறார், ஆனால் எதிர்காலத்தில் எப்போதாவது, இந்த தடை செய்யும் செல்வாக்கு அகற்றப்படும். "தடுப்பவன்" என்ற அடையாளம் பற்றிய கோட்பாடுகளுக்கு, 2 தெச. 2:6 பார்க்கவும். யார் அல்லது எதுவாக இருந்தாலும் சரி, தேவனே, வரலாற்றினை கட்டுப்படுத்துபவராக இருக்கிறாரே அல்லாமல், அக்கிரமக்காரரன் அல்ல.

2:8 "அதற்குப் பின்பு, அந்த அக்கிரம மனிதன் வெளிப்படுவான்" காலம் எப்போது என்பது கேள்வியாகும். தேவன் கட்டுப்படுத்தும் வல்லமையை நீக்கிய உடனே என்பதனை இந்தப் பகுதி குறிக்கிறது. பின்வரும் வசனங்கள் அவருடைய செயல்பாட்டை விவரிக்கின்றன (ஒ.பா. தானி. 7:13; 8:29; 9:24-27).

NASB **"கர்த்தர் சங்கரித்து"**
NKJV **"கர்த்தர் பட்சித்து"**
NRSV **"கர்த்தராகிய இயேசு அழிப்பார்"**
TEV **"கர்த்தராகிய இயேசு அவனைக் கொல்வார்"**
NJB **"கர்த்தர் *அவனைக் கொல்வார்*"**

இந்த வசனத்தில் இரண்டு கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி சிக்கல்கள் உள்ளன. முதலாவது "கர்த்தர்" அல்லது "கர்த்தராகிய இயேசு" என்ற பெயர். ஒற்றை தலைப்பு பின்வரும் கையெழுத்துப் பிரதிகள் B, D^c மற்றும் K இல் உள்ளது. இரட்டைத் தலைப்பு பின்வரும் கையெழுத்துப் பிரதிகள் א, A, D*, G, P மற்றும் வல்கேட், சீரியன் மற்றும் கொப்டிக் மொழிபெயர்ப்புகளில் உள்ளது.

இரண்டாவது பிரச்சனை வினைச்சொல். "அழித்தல்" என்பது கையெழுத்துப் பிரதிகள் א, A, D*, G, மற்றும் P மற்றும் வல்கேட், சீரியன் மற்றும்

கொப்டிக் மொழிபெயர்ப்புகளில் உள்ளது. செப்டுவஜின்ட்டில் ஏசா. 11:4ல் வரும் இதே வினைச்சொல்லை (சங்கரித்து) பவுல் குறிப்பிடுகிறார். "பட்சித்தல்" என்ற வழக்கத்திற்கு மாறான சொல் F மற்றும் G கையெழுத்துப் பிரதிகளிலும், D[c] மற்றும் K ஆகியவற்றில் மாறுபட்ட வடிவத்திலும் காணப்படுகிறது. இரண்டாம் வருகை இந்த கலகம் நிறைந்த காலத்தை முடிவுக்கு கொண்டு வரும்.

▣ **"தம்முடைய வாயின் சுவாசத்தினாலே"** இதற்கான பழைய ஏற்பாட்டின் பின்னணி யோபு 4:9; 15:30 அல்லது ஏசா. 11:4; 30:28,33ல் காணப்படுகின்றது. புதிய ஏற்பாட்டில் வெளி. 2:16; 9:15 பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. எபிரேய மற்றும் கிரேக்க சொற்கள் யோவான் 3:8 காட்டுவது போல் காற்று, மூச்சு அல்லது ஆவி இரண்டையும் குறிக்கலாம், ஆனால் இங்கே சூழலமைவின் படி "மூச்சு" இடம்பெறுகின்றது. இது (1) அவரது வார்த்தைகளின் வல்லமையை (ஜான் கெல்வின்) அல்லது (2) பழைய ஏற்பாட்டில் பேசப்படும் வார்த்தையின் வல்லமையைக் குறிக்கலாம் (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 1; ஏசா. 55:11).

NASB "முடிவுக்கு கொண்டுவருவார் "
NKJV, NRSV "அழித்துப்போடுவார்"
TEV "அவனைக் கொல்வார்"
NJB "அவனை அழித்துவிடுவார்"

பவுலுக்கு இது மிகவும் பிரபலமான/பிடித்தமான வார்த்தை. அவர் இதை 27 முறைக்கு மேல் பயன்படுத்தினார். இந்த சொற்றொடரில் "செயலிழக்கச் செய்வது" என்பது "விளக்குவது" அல்லது "அழிப்பது" அல்ல (ஒ.பா. ரோம். 3:3; 6:6). சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: கலா 3:17 இல் உள்ள பூஜ்ய மற்றும் வெற்றிடத்தை ஏற்படுத்தல் *(கார்டர்கேயோ) (Kartargeō).*

NASB "பிரசன்னத்தினாலே"
NKJV "பிரகாசத்தினாலே"
NRSV "வெளிப்படுதலினாலே"
TEV "அவரது வருகையின் மகிமையினாலே"
NJB "அவரது வருகையின் மகிமை"

இந்த வார்த்தைக்கு பல சாத்தியமான மொழிபெயர்ப்புகள் உள்ளன: "பிரகாசம்," "வெளிச்சம்," "ஒளி", "மகிமை." இது கிறிஸ்து பூமிக்குத் திரும்பியதன் பௌதீக வெளிப்பாட்டின் வலுவான உறுதிப்பாடாகும் (ஒ.பா. 1 தீமோ. 6:14; 2 தீமோ. 1:10; 4:1,8; தீத்து 2:11,13; 3:4). ஆங்கில "எபிபானி""வருகை" என்பது இந்த கிரேக்க வார்த்தையின் ஒலிபெயர்ப்பாகும். 2 தெச. 2:1 உள்ள குறிப்பைக் காண்க. 1 தெச. 3:13 இல் உள்ள கிறிஸ்துவின் மறுவருகை பற்றிய சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **"தமது வருகையின்"** இது கிரேக்க வார்த்தையான parousia பெரோஸியா ஆகும், அதாவது "பிரசன்னம்" எனப் பொருள்படும். அதன் நாளில் இது ஒரு அரச வருகையைக் குறிக்கிறது. ஒரு கடவுளின் வருகையைப் பற்றி கிரேக்க இலக்கியங்களில் கூட இது பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இது 2 தெச. 2:1 மற்றும் 8ல் இயேசுவுக்குப் பயன்படுத்தப்படுகிறது, ஆனால் 2 தெச. 2:9ல் சாத்தானின் சிப்பாய்க்குப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: 1 தெச. 2:19 இயேசுவின் வருகை.

2:9 "சாத்தானுடைய செயலின்படி" அக்கிரமக்காரன் சாத்தானால் அதிகாரம் பெற்று இயக்கப்படுவான் (சிறப்பு தலைப்பு பார்க்கவும்: 1 தெச. 2:18 தனிப்பட்ட தீமை. ஒ.பா. வெளி. 13:2). மோப்சூஸ்டியாவின் தியோடரின் காலத்திலிருந்தே, ஆண்டிகிறிஸ்ட் ஒரு குரங்காக அல்லது கிறிஸ்துவைப் பின்பற்றுபவராகக் காணப்பட்டான். இந்தச் சூழலமைவில் அவன் கிறிஸ்துவைப் போன்றவனாக தன்னை காண்பிப்பதை கவனியுங்கள்: "வெளிப்படல் " அல்லது "வெளியரங்கமாக்கப்படல்," 2 தெச. 2:3,6,8; "வருகை," 2 தெச. 2:9; "அடையாளங்கள்" 2 தெச. 2:9; "அவருக்கு உறுதியான பின்தொடர்பவர்கள் இருப்பார்கள்," 2 தெச. 2:10,12.

NASB" எல்லா வல்லமையுடனும், அடையாளங்களுடனும், பலவித போலியான அதிசயங்களுடனும்"
NKJV, NRSV "எல்லா வல்லமையுடனும், அடையாளங்களுடனும், பொய் அதிசயங்களுடனும்"
TEV" சாத்தானின் வல்லமையோடு எல்லாவிதமான அற்புதங்களையும், போலியான அடையாளங்களையும், அதிசயங்களையும்"
NJB " எல்லா வகையான அற்புதங்களும், வஞ்சிக்கும் அடையாளங்கள் மற்றும் முன்னறிகுறிகளோடும் இருக்கும்"

அற்புதங்கள் எல்லாமே தேவனின் அடையாளம் அல்ல (ஒ.பா. யாத்திராகமம் 7:11-12,22; உபா. 13:1-5; மத். 7:21-23; 24:24; மாற். 13:22; வெளி. 13). ஆதாமின் பிள்ளைகளை ஏமாற்றவும் குழப்பவும் சாத்தான் எல்லாவற்றையும் போலியாக உருவாக்குகிறான். வசனம் 9 காலவரிசைப்படி வசனம் 8 க்கு முந்தியதாகத் தெரிகிறது. மேலும், வசனங்கள் 9-10 கணிசமான காலத்தை உள்ளடக்கியிருக்கலாம்.

2:10 "அநீதியினால் உண்டாகும் சகலவித வஞ்சகத்தோடும்" சாத்தான் அவிசுவாசிகளையும் (ஒ.பா. மத். 13:19; 2 கொரி. 4:4) விசுவாசிகளையும் (எபே. 4:14) அவர்கள் ஆவிக்குரிய ரீதியில் முதிர்ச்சியடையாமல் இருக்க ஏமாற்றுகிறான்.

▣ **"சத்தியத்தின்மேலுள்ள அன்பை அவர்கள் அங்கிகரியாமற்போனபடியால்"** இது சுருக்கமாக அல்ல, ஆனால் ஒரு குறிப்பு

1. இயேசுவின் ஆழ்த்துவம் மற்றும் கிரியை, ஒ.பா. யோவான் 14:6
2. ஆவி, ஒ.பா. யோவான் 14:17; 15:16; 16:13
3. இயேசுவைப் பற்றிய செய்தி, ஒ.பா.யோவான் 17:17

"ஏற்றுக்கொள்ளல்" என்பது 1 தெச. 1:6 மற்றும் 2:13 இல் விருந்தினராக தனிப்பட்ட முறையில் வரவேற்கப்படுகிறது என்ற பொருளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த அவிசுவாசிகள் நற்செய்தியை நம்பவும் இயேசுவை வரவேற்கவும் மறுத்துவிட்டனர். சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: கலா 2:5 இல் உள்ள சத்தியம்.

▣ **"இரட்சிக்கப்படத்தக்கதாய்"** பழைய ஏற்பாட்டில் இந்த வார்த்தை "சரீர விடுதலை" என்று பொருள்படும் (ஒ.பா. யாக்கோபு 5:15). இருப்பினும், புதிய ஏற்பாட்டில், அது ஆவிக்குரிய /நித்திய முக்கியத்துவத்தைப் பெறுகிறது.

2:11

NASB" **இந்தக் காரணத்தினாலே, இறைவன் அவர்களுக்குள்ளே ஏமாற்றத்தை நம்பும் வண்ணமாக, தவறான தன்மையை வரவிடுவார்"**

NKJV" **இந்த காரணத்திற்காக தேவன் அவர்கள் பொய்யை விசுவாசிக்கத்தக்கதாகக் கொடிய வஞ்சகத்தைத் அவர்களுக்கு அனுப்புவார்"**

NRSV" **இந்த காரணத்திற்காக தேவன் வல்லமையான மாயையை அனுப்புகிறார்"**

TEV" **இந்த காரணத்திற்காகவே தேவன் மாயையான வல்லமையை அவர்களில் கிரியை செய்ய அனுப்புகிறார்"**

NJB" **இந்த காரணத்திற்காக தேவன் அவர்களை ஏமாற்ற ஒரு சக்தியை அனுப்புகிறார்"**

இது எதிர்கால பதமாகப் பயன்படுத்தப்படும் நிகழ்கால சாதாரணநிலை செய்வினை வசனமாகும். இங்குள்ள முக்கியமான சத்தியம் என்னவென்றால், தேவன் எல்லாவற்றையும் கட்டுப்படுத்துகிறார், சாத்தானைக் கூட (ஒ.பா. யோபு 1-2; சக. 3). இந்த அனுப்புதல் ஒன்று: (1) சத்தியத்தை நிராகரிப்பவர்கள் மீது தேவன் தீவிரமாக நியாயதீர்ப்பை அனுப்புகிறார் (ஒ.பா. ரோம். 11:7-10) அல்லது (2) அவர்களின் நம்பிக்கையின்மையின் விளைவுகள் அவர்களின் வாழ்வில் வெளிப்பட வேண்டும் ஆகவே தேவனுக்கு விருப்பமான முறையில் அனுமதிக்கிறார். இந்த தெளிவின்மை பார்வோனின் பழைய ஏற்பாட்டு பகுதியிலும் உள்ளது, அங்கு பார்வோன் தன் இதயத்தை கடினப்படுத்தினான் என்று கூறப்படுகிறது. (ஒ.பா. யாத். 7:14; 8:15, 32), மேலும் தேவன் அவருடைய இருதயத்தைக் கடினப்படுத்தினார் (யாத்திராகமம் 4:21; 7:3,13; 9:12,35; 10:1,20,27; 14 :4,8) என்றும் கூறப்படுகிறது.

பன்மை பிரதிபெயர்கள் 2 தெச. 2:10 இன் தீய மனிதர்களைக் குறிக்கின்றன.

NASB" அதனால் அவர்கள் நம்புவார்கள்"
NKJV" அவர்கள் நம்ப வேண்டும்"
NRSV" அவர்களை நம்ப வைக்கிறது"
TEV" அதனால் அவர்கள் நம்புகிறார்கள்"
NJB" மற்றும் அவர்களை நம்பச் செய்யுங்கள்"

கிறிஸ்துவை நிராகரிக்கும் மனிதன் தேவனால் நிராகரிக்கப்படுகிறான் (ஒ.பா. ஓசியா 5:6c; யோவான் 3:17-21). இது இரட்டை முற்குறிப்பு அல்ல, மாறாக நடைமுறையில் உள்ள நம்பிக்கையின்மையின் விளைவுகள் (ஒ.பா. 1 இராஜாக்கள் 22:19-23).

NASB, NRSV,
TEV "மாயை"
NKJV "பொய்"
NJB "உண்மையின்மை"

இது சொல்லர்த்தமாக "பொய்" (ஒ.பா. யோவான் 8:44; ரோம். 1:25). இது வசனம் 10 இன் "சத்தியத்திற்கு" முரணானது. 1 யோவான் "பொய்யன்" என்பது இயேசுவை கிறிஸ்து என மறுப்பவனை குறிக்கின்றது. (ஒ.பா. 2 தெச. 2:22). இந்த பொய்யன் "அந்திகிறிஸ்து" என்று அழைக்கப்படுகிறான்.

2:12
NASB" அவர்கள் அனைவரும் குற்றவாளிகளாய்த் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்பதற்காக"
NKJV" அவர்கள் அனைவரும் ஆக்கினைக்குள்ளாக்கப்பட வேண்டும்"
NRSV" அதனால் அனைவரும்... ஆக்கினைக்குள்ளாக்கப்படுவார்கள்"
TEV" அனைவரும் ஆக்கினைக்குள்ளாக்கபடுவர் என்பதுதான் விளைவு"
NJB" அனைத்தையும் ஆக்கினைக்குள்ளாக்கபடுவர்"

கே.ஜே.வி. இது "மீளாத் தண்டனை" என மொழிபெயர்க்கப்பட்டது. இந்த வார்த்தையின் அர்த்தம் "மிகவும் நியாயமான தண்டனையாக இருக்க வேண்டும்" (கி.பி. 1611ல் "மீளாத் தண்டனை" எனக் கொடுக்கப்பட்டது).

▣ **"கொடுமையான செயல்களில் மகிழ்ச்சி கொண்டவர்கள்"** அவர்கள் சத்தியத்தை ஏற்பதில் குளிராகவும், ஆனால் தீமைக்கு அனலாகவும் இருந்தனர் (ஒ.பா. எபி. 11:25).

2 தெசலோனிக்கேயர் 2: 13-17 வசனங்களுக்கான சூழ்நிலை சார்ந்த நுண்ணறிவு

A. இந்த சூழலமைவு தெசலோனிய கிறிஸ்தவர்களின் வாழ்வில் கிருபை தொடங்குவதற்கும் தெரிந்துகொள்ளலுக்கும் (2 தெச. 2:11க்கு எதிரானது) தேவனிடமான ஒரு விண்ணப்பம் ஆகும். 2 தெச. 1: 3-4 விசுவாசிகளுக்கான நன்றியறிதலுடனான ஒரு பிரார்த்தனை ஆகும். இது அவர்களுடைய வாழ்க்கையில் தேவனுடைய தொடர்ச்சியான நடவடிக்கைகளுக்கான ஒரு ஜெபம் ஆகும்.

B. அதிகாரம் 2ம் முடிவுப்பகுதி அதிகாரம் 1ன் முடிவுப்பகுதியுடன் பல வழிகளில் ஒத்திருக்கிறது.

C. வசனங்கள் 13ff 2 தெச. 2: 11-12-ல் உள்ள அவிசுவாசிகளின் அழிவுக்கு வெளிப்படையான முரண்பாடு உள்ளன.

D. இந்த பிரிவில் மூன்று சிந்தனை அலகுகள் தோன்றுகின்றன:
   1.2 தெச. 2: 13-14, விசுவாசி மற்றும் பரிசுத்தமாக்குதல்
   2.2 தெச. 2:15, விசுவாசியின் நீடிய பொறுமை
   3.2 தெச. 2: 16-17, விசுவாசியின் உற்சாகம் மற்றும் நம்பிக்கை சார்ந்தவைகள் "நல்ல விஷயங்கள்"
   (ஒவ்வொரு பிரிவிலும் தேவனுடைய கிருபையின் தோற்றத்திலும் மனிதகுலத்தின் பொருத்தமான பிரதி பதிலை சமநிலைப்படுத்துகிறது)

சொல் மற்றும் சொற்றொடர் ஆய்வு

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: 2 தெசலோனிக்கேயர் 2:13-15

13 ஆனால், கர்த்தரின் அன்புக்குரிய பிரியமானவர்களே, உங்களையோ, இரட்சிப்பைப் பெற்றுக்கொள்ளும்படி ஆரம்பத்திலிருந்தே தேவன் தெரிந்துகொண்டார். பரிசுத்த ஆவியானவரின் பரிசுத்தமாக்குகிற செயலினாலும், சத்தியத்தை நம்பி விசுவாசிக்கிறதினாலும், இந்த இரட்சிப்பு வருகிறது. இதனாலேயே உங்களுக்காக, நாங்கள் எப்பொழுதும் தேவனுக்கு நன்றி செலுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். 14 நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவினுடைய மகிமையில், நீங்களும் பங்குடையவர்களாகும்படியே, எங்களுடைய நற்செய்தியின் மூலமாய், அவர் உங்களை அழைத்திருக்கிறார். 15 ஆகவே பிரியமானவர்களே, நீங்கள் உறுதியுடன் நின்று, எங்களுடைய வாயின் வார்த்தை மூலமாகவோ, அல்லது கடிதத்தின் மூலமாகவோ, நாங்கள் உங்களுக்குக் கொடுத்த போதனைகளைக் கைக்கொள்ளுங்கள்.

2:13 "நாங்கள் எப்பொழுதும் தேவனுக்கு நன்றி செலுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம்" 2 தெச. 5:18 இல் இதே சத்தியம் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: கலா. 6:18 இல் பவுலின் துதி, ஜெபம் மற்றும் நன்றி செலுத்துதல்.

▣ **"தேவன். . .கர்த்தர். . .பரிசுத்த ஆவியானவர்"** பவுல் அடிக்கடி திரித்துவத்தைக் குறிப்பிட்டார் (ஒ.பா. ரோம. 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10; 1 கொரி. 12:4-6; 2 கொரி. 1:21; 13:14; கலா. 4 :4-6; எபே. 1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6; 1 தெச. 1:2-5; தீத்து

3:4-6). இது மற்ற புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்களாலும் குறிப்பிடப்படுகிறது (ஒ.பா. மத். 3:16-17; 28:19; யோவான் 14:26; அப்.2:32-33,38-39; 1 பேது.. 1:2 மற்றும் யூதா 20-21). சிறப்பு தலைப்பு: கலா 4:4 இல் உள்ள திரித்துவத்தைப் பார்க்கவும்.

▣ **" கர்த்தருக்குப் பிரியமான சகோதரரே** "பிரியமான" என்பது agapaō அகபா என்ற கிரேக்க சொல்லின் செயற்பாட்டு வினையெச்ச முற்று வடிவமாகும். இது தெரிந்துக்கொள்ளப்பட்டதை குறிக்கிறது (ஒப். ரோம. 1:7; கொலோ. 3:12; 1 தெச. 1:4). "என் பிரியமானவர்" (ஒ.பா. மத். 3:17; 17:5) என்ற அற்புதமான மேசியானிய தலைப்பு இப்போது அவரைப் பின்பற்றுபவர்களுக்கு ஒரு தலைப்பாக மாறிவிட்டது.அவர்கள் சத்தியத்தை விரும்புவதால் அவர்கள் பிரியமானவர்கள் (காண்க. 2 தெச. 2:10). **"**

NASB " தேவன் உங்களைத் தேர்ந்தெடுத்ததால், இரட்சிப்பின் தொடக்கத்திலிருந்து உங்களைத் தேர்ந்தெடுத்தார்"
NKJV "ஆரம்பத்தில் இருந்து கடவுள் உங்களை இரட்சிப்பிற்காகத் தேர்ந்தெடுத்தார்"
NRSV "தேவன் உங்களை இரட்சிப்பிற்கான முதல் கனிகளாக தேர்ந்தெடுத்ததால்"
TEV " தேவன் உங்களை முதலில் இரட்சிக்கப்படுவதற்காக தேர்ந்தெடுத்தார்"
NJB " தேவன் ஆரம்பத்தில் இருந்து உங்களைத் இரட்சிக்கப்படுவதற்காக தேர்ந்தெடுத்தார்"

இது ஒரு இறந்தகால இடை (பெயரடை) சாதாரணநிலை வசனமாகும். தேவனே விசுவாசிகளைத் தேர்ந்தெடுத்தார் என்று அர்த்தம் கொள்கின்றது(ஒ.பா. எபே. 1:4). இது 2 தெச. 2:11 ன் இறையியல் எதிர்நிலை காணப்படுகின்றது. தேர்தல் கோட்பாடு/ உபதேசம் (1) பரிசுத்தத்திற்கான அழைப்பு (எபே. 1:4), ஆதரவாக நிற்கவில்லை; (2) வீழ்ந்தவர்களுக்கு எதிராக அல்ல, ஆனால் இரட்சிக்கப்பட்டவர்களுக்காக ஆகும். புதிய ஏற்பாட்டில் பவுலால் பலமுறை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது (ஒ.பா. ரோம. 9; 1 கொரி. 7:7; எபே. 1:4-13; 2 தீமோ. 1:9). இது 1 தெச. 2:12; மற்றும் 5:9ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இரட்சிப்பு மற்றும் வரலாற்றின் மீதான தேவனின் கட்டுப்பாடு இந்த சூழலமைவின் மையகருத்தாகும். ஆவிக்குரிய மற்றும் பௌதீகத் ஸ்தலங்களில் தீமை உள்ளது, ஆனால் இது இரட்டைவாதம் இல்லை. விசுவாசிகளால் தெரிந்துகொள்ளுதலின் இரகசியத்தை முழுமையாகப் புரிந்து கொள்ள முடியாவிட்டாலும், நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் பிதாவானவர் எல்லாவற்றையும் முழுமையாகவும் அன்பாகவும் கட்டுப்படுத்துகிறார் என்று அவர்கள் நம்புகிறார்கள்.

தெரிந்துகொள்ளல் என்பது ஒரு அற்புதமான உபதேசமாகும். இருப்பினும், இது ஒரு பட்சபாதமான அழைப்பு அல்ல, மாறாக ஒரு வாய்க்கால், ஒரு கருவி அல்லது பிறரை மீட்பதற்கான வழிமுறையாக இருக்க வேண்டும். பழைய ஏற்பாட்டில் இந்த சொல் முதன்மையாக ஊழியத்துக்காக பயன்படுத்தப்பட்டது; புதிய ஏற்பாட்டில் இது முதன்மையாக இரட்சிப்புக்காகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது, இது ஊழியத்தினால் கொடுக்கப்படுகின்றது.

வெளியரங்கமாக தோன்றும் தேவனின் இறையாண்மைக்கும் மனிதகுலத்தின் சுயாதீனத்திற்கும் இடையில் உள்ள முரண்பாட்டை வேதாகமம் ஒருபோதும் இணங்கச்செய்வதில்லை. ஆனால் அவை இரண்டையும் உறுதிப்படுத்துகிறது! வேதாகம பதட்டத்திற்கான இரண்டு நல்ல எடுத்துக்காட்டுகள் ரோமர் 9 தேவனின் இறையாண்மை விருப்பு மற்றும் ரோமர் 10 மனிதகுலம் வெளிப்படுத்தவேண்டிய பதில் (ஒ.பா. 2 தெச. 10:11,13).

இந்த இறையியல் பதட்டத்திற்கான திறவுகோல் எபே 1:4 இல் காணலாம். இயேசு தேவனால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட மனிதர் மற்றும் அனைவரும் அவருக்குள் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்கள் (கார்ல் பார்த்). விழுந்த மனிதகுலத்தின் தேவைக்கு (கார்ல் பார்த்) இயேசு தேவனின் "ஆம்" ஆவார். எபேசியர் 1:4ன் படி முன்குறிபின் நோக்கம் பரலோகம் அல்ல, மாறாக பரிசுத்தம் (கிறிஸ்துவைப் போல் மாறல்) என்பதை வலியுறுத்துவதன் மூலம் இதனை தெளிவுபடுத்த உதவுகிறது. யோவான் 15:16 இயேசு நம்மைக் கனிகொடுக்கத் தெரிந்துகொண்டார் என்று கூறுகிறது! நாம் அடிக்கடி நற்செய்தியினால் கிடைக்கும் நன்மைகளால் கவரப்பட்டு, பொறுப்புகளை புறக்கணிக்கிறோம்! தேவனின் அழைப்பு (தெரிந்துகொண்டமை) இக் காலத்திற்கும் நித்தியத்திற்கும் உரித்தானது.

உபதேசங்கள் மற்ற சத்தியங்களுடன் தொடர்புடையவை, ஒரு சிறிதளவேனும், தொடர்பில்லாத சத்தியங்கள் அல்ல. ஒரு நல்ல ஒப்புமை என்பது ஒரு விண்மீன் தொகுதியிற்குள் நட்சத்திரங்கள் இருப்பது. தேவன் சத்தியத்தை கிழக்கேத்தைய வகைகளில் முன்வைக்கிறார், மேற்கத்தேய, வகைகளில் அல்ல. இயங்கியல் (முரண்பாடான) ஜோடிகளால் ஏற்படும் பதற்றத்தை நாம் அகற்றக்கூடாது.

தேவனின் இறையாண்மையையும் (அவர் எப்பொழுதும் முன்னதாகவே நிகழ்ச்சி நிரலை அமைப்பவர்) மனிதனிடமிருந்து கட்டாயமான தொடக்கம் மற்றும் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதலுடனான விசுவாசத்தையும் "உடன்படிக்கை" என்ற இறையியல் கருத்து ஒன்றிணைக்கிறது. முரண்பாட்டின் ஒரு பக்க வசனத்தை அழுத்தும் போது மறுபக்கம் அர்த்தம் குறைவுபடும் வகையில் நிரூபிக்கும் வசனங்களில் கவனமாக இருங்கள்! உங்களுக்கு பிடித்த உபதேசம் அல்லது இறையியல் முறையை மட்டும் வலியுறுத்துவதில் கவனமாக இருங்கள்.

"ஆரம்பத்திலிருந்தே" என்ற சொற்றொடர் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளான א, D, K மற்றும் L மற்றும் பெசிட்டா (சீரியா) மொழிபெயர்ப்பு (ஒ.பா. NEB) ஆகியவற்றிலிருந்து வந்தது. ஆனால் கையெழுத்துப் பிரதிகள் பி, B, F, G மற்றும் P, வல்கேட் மற்றும் ஹெர்குலியன் சீரியா மொழிபெயர்ப்புகளில் "முதல் கனிகள்" (ஒ.பா. NIV, NAB) உள்ளன. பிரச்சனை என்னவென்றால், "ஆரம்பத்தில் இருந்து" என்ற சொற்றொடரை பவுல் வேறு எங்கும் பயன்படுத்தப்படவில்லை. A. T. ராபர்ட்சன் இது தான் சரியான வார்த்தைகள் என்று நினைக்கிறார், ஒ.பா. *புதிய ஏற்பாட்டில் வார்த்தை படங்கள் (Word Pictures in the NewTestamen),* தொகுதி. IV, பக். 54 மற்றும் UBS^4 அதற்கு "B" மதிப்பீட்டை வழங்குகிறது (கிட்டத்தட்ட உறுதியாக உள்ளது). அவர் "ஆதிகாலங்களுக்கும்," (ஒ.பா. கொலோ. 1:26) அல்லது "உலகத்தோற்றத்திற்கு முன்னே" (ஒ.பா. 1 கொரி. 2:7) என்று பயன்படுத்துகிறார். இருப்பினும், தெரிந்துகொள்ளலை விளக்குவதற்கு "முதல் கனிகள்" என்ற

கருத்தை பவுல் ஒருபோதும் பயன்படுத்தவில்லை. பின் இணைப்பு இரண்டை - வேதவசன திறனாய்வின் கோட்பாடுகளைப் பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: ARCHĒ
சிறப்புத் தலைப்பு: தோற்றம்

archē என்ற கிரேக்க வார்த்தையின் பொருள் "ஆரம்பம்" அல்லது "தோற்றம்".

1. சிருஷ்டிக்கப்பட்ட வரிசையின் ஆரம்பம் (ஒ.பா. யோவான் 1:1; எபி. 1:10)
2. சுவிசேஷத்தின் ஆரம்பம் (ஒ.பா. மாற்கு 1:1; பிலி. 4:15; 2 தெச. 2:13; எபி. 2:3; 1 யோவா. 1:1)
3. முதல் கண்ணாரக்கண்ட சாட்சிகள் (லூக்கா 1:2)
4. முதலாம் அடையாளங்கள் (அற்புதங்கள், ஒ.பா. யோவான் 2:11)
5. மூல உபதேசங்கள் (ஒ.பா. எபி. 5:12)
6. ஆரம்பத்திலே சுவிசேஷ சத்தியத்தினால் ஏற்பட்ட உறுதி (ஒ.பா. எபி. 3:14)
7. ஆரம்பம், கொலோ. 1:18; வெளி 3:14

இது "விதி" அல்லது "அதிகாரம்" என்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது

1. மனித ஆளும் அதிகாரிகள்
   a. லூக்கா 12:11
   b. லூக்கா 20:20
   c. ரோமர் 13:3; தீத்து 3:1
2. தேவதூதரியல் அதிகாரங்கள்
   a. ரோமர் 8:38
   b. 1 கொரி. 15:24
   c. எபே. 1:21; 3:10; 6:12
   d. கொலோ. 1:16; 2:10,15
   e. யூதா 1:6

Copyright © 2014 Bible Lessons International

▣ **" பரிசுத்த ஆவியானவரின் பரிசுத்தமாக்குகிற செயலினாலும்"** பரிசுத்தம் என்ற கருத்தின் இரண்டு அம்சங்களை அவைகளே முன்வைக்கின்றன: (1) ஆரம்பத்தில் பரிசுத்தம் கிறிஸ்துவில் நிலைபெற்றது மற்றும் (2) முற்போக்கான அல்லது மேற்கொண்டு நகரும்போது பரிசுத்தம் என்பது கிறிஸ்துவைப் போல வளர்வது (ஒ.பா. ரோம. 8:28-29; கலா. 4:19). ஆவியானவர் நம்மைக் கிறிஸ்துவிடம் ஈர்க்கிறார், பாவத்தை உணர்த்துகிறார், நற்செய்தியின் சத்தியத்தை ஏற்றுக்கொள்ள வைக்கிறார், கிறிஸ்துவுக்குள் நமக்கு ஞானஸ்நானம்

கொடுக்கிறார், கிறிஸ்துவை நம்மில் உருவாக்குகிறார் (பார்க்க. யோவான் 16:8-16). 1 தெச. 4:3ல் பரிசுத்தப்படுத்துதல் பற்றிய சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **"சத்தியத்தை நம்பி விசுவாசிக்கிறதினாலும்"** 2 தெச. 2:13 இல் உள்ள "சத்தியம்" எனும் சொல் 2 தெச. 2:14 இல் உள்ள "சுவிசேஷம்" எனும் சொல்லுக்கு இணையாக உள்ளது.

2:14 "இதற்காக அவர் உங்களை அழைத்தார்" இது தெரிந்துகொள்ளுதலின் மற்றொரு வலியுறுத்தலாகும்.(ஒ.பா. 1 தெச. 2:12; 5:9,24). இந்த சிறிய, துன்புறுத்தப்பட்ட, தைரியமிழந்த விசுவாசிகளின் குழு கடவுளால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மக்கள். அவர்கள் பரிசுத்தத்திற்கு (ஒ.பா. எபே. 1:4), கிறிஸ்துவைப் போல் மாறுவதற்கு அழைக்கப்பட்டனர் (ஒ.பா. ரோ. 8:28-29; கலா. 4:9).

▣ **"நம்முடைய சுவிசேஷத்தின் மூலம்"** சுவிசேஷமானது நம்பப்பட வேண்டிய செய்தி மற்றும் பெறப்பட வேண்டிய நபர் ஆகிய இரண்டும் ஆகும். இது விழுந்த மனிதனுக்கு கடவுளின் ஆசீர்வாதம் பாயும் வழிமுறை. வேறு எந்த வழியும் இல்லை.

▣ **"கர்த்தரின் மகிமையை அடையும்பொருட்டாக"** இது 2 தெச. 1:12 இன் மறுபடி செய்யப்பட்ட அறிக்கையாகும். "மகிமை" என்பதை வரையறுப்பது கடினம். இது பழைய ஏற்பாட்டில் பல வழிகளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இந்தச்சூழலமைவில், கிறிஸ்துவின் பூரண கிரியையின் மூலம் ஆவியானவரால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டு பிதாவினால் விசுவாசிகள் அழைக்கப்படுவதை இது பிரதிபலிக்கிறது (பார்க்க. எபே. 1:4). விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவைப் போல இருக்க வேண்டும் மற்றும் இரண்டாம் வருகையில் அவர்கள் அவருடைய மகிமையை பகிர்ந்து கொள்வார்கள் (ஒ.பா. 1 யோவான் 3:2). 2 தெச. 1:9 இல் முழுமையான குறிப்பைப் பார்க்கவும். மற்றும் சிறப்பு தலைப்பு: Gal 1:5 இல் மகிமை *(டொக்சா)(DOXA).*

▣ **"கர்த்தர்"** பழைய ஏற்பாட்டில் கடவுளுக்கான உடன்படிக்கையின் பெயர் YHWH (யாவெஹெ). இந்த வினைச்சொல்லானது மாறுபட்ட விதங்களில் "நான் இருக்கிறவராய் இருக்கிறேன்" அல்லது "நான் நானாகவே இருக்கிறேன்" என அர்த்தப்படுகிறது. .வேதாகமத்தை வாசிக்கும் போது கடவுளின் நாமத்தை வீணாகப் பயன்படுத்துகிறோமோ என்ற பயத்தில் யூதர்கள் இந்தப் பெயரை உரக்க உச்சரிக்கத் தயங்கினார்கள் (ஒ.பா. யாத்திராகமம் 20:7). எனவே அவர்கள் அடோன் எனும் எபிரேய வார்த்தையை அதற்கு பதிலீடாக பயன்படுத்தினர், இதன் பொருள் "உரிமையாளர், கணவர், எஜமானர் அல்லது ஆண்டவர்." எங்கள் ஆங்கில வேதாகமமானது ஆண்டவர் எனும் பதத்தை பேரெழுத்துக்களால் YHWH என மொழிபெயர்க்கிறது. புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் இயேசுவுக்கு இந்த வார்த்தையைப் பயன்படுத்துவது, பழைய ஏற்பாட்டின் தேவனுடன் அவரை

அடையாளம் காண அவர்களின் வழிகளில் ஒன்றாகும். சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: 1 தெச 1:9ல் தெய்வத்திற்கான நாமங்கள்.

▣ **"இயேசு"** இப்பதத்தை இவ்வாறு பயன்படுத்தும் போது புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர் நசரேயனாகிய இயேசுவின் மனிதத்துவத்தை குறிக்கின்றனர்.

▣ **"கிறிஸ்து"** இது "மேசியா" என்பதற்கான எபிரேய வார்த்தையின் மொழிபெயர்ப்பாகும், இது "அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர்" என பொருள்படும். பழைய ஏற்பாட்டில் மூன்று வெவ்வேறு வகையான பணிகள் அபிஷேகம் செய்யப்பட்டன: தீர்க்கதரிசிகள், ஆசாரியர்கள் மற்றும் ராஜாக்கள்.விசேஷித்த சேவைக்கான அழைப்பு மற்றும் ஆயத்தம் என்பவற்றுக்கு இது தேவனின் அடையாளமாக இருந்தது. மூன்று பழைய ஏற்பாட்டு பணிகளையும் இயேசு நிறைவேற்றுகிறார் (ஒ.பா. எபி. 1:2-3).

SPECIAL TOPIC: "ANOINTING" IN THE BIBLE (Hebrew verb, BDB 602, KB 643 I; noun, BDB 603)
விசேஷித்த தலைப்பு: வேதாகமத்தில் "அபிஷேகம்" (எபிரேய வினைச்சொல், பிடிபி 602, கேபி 643 I; பெயர்ச்சொல், பிடிபி 603)

A. வர்ணனைக்காக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (பிடிபி 691 I. ஒ.பா. உபா. 28:40; ரூத் 3:3; 2 சாமு. 12:20; 14:2; 2 நாளா. 28:15; தானி. 10:3; மீகா. 6:15)
B. விருந்தினருக்காக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (பிடிபி 206, ஒ.பா. சங். 23:5; லூக்கா 7:38,46; யோவான் 11:2)
C. சுகத்துக்காக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (பிடிபி 602, ஒ.பா. ஏசா. 61:1; மாற்கு 6:13; லூக்கா 10:34; யாக்கோபு 5:14) [எசேக்கியேல் 16:9 சுகாதார அடிப்படையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது]
D. சவ அடக்க ஆயத்தத்துக்காக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஒ.பா. மாற்கு 16:1; யோவான் 12:3,7; 19:39-40; கவனிக்க. 2 Chr. 16:14, ஆனால் அபிஷேகம் எனும் வினைச்சொல் இல்லாமல்)
E. மத சம்பந்தமானவற்றுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (பொருள்
F. மீது, பிடிபி 602, ஒ.பா. ஆதி. 28:18; 31:13 [ஒரு தூண்]; யாத். 29:36 [பலிபீடம்]; யாத். 30:26; 40:9-16; லேவி. 8:10-13; எண்ணா. 7:1 [ஆசாரிப்புகூடாரம்])
G. தலைவரை நியமிப்பதற்கு
    1. ஆசாரியர்கள்
        a. ஆரோன் (யாத். 28:41; 29:7; 30:30)
        b. ஆரோனின் புத்திரர் (யாத். 40:15; Lev. 7:36)
        c. நியமிக்கப்பட்ட சொற்றொடர் அல்லது பட்டம் (எண். 3:3; லேவி. 16:32)
    2. ராஜாக்கள்
        a. தேவனால் (ஒ.பா. 1 சாமு. 2:10; 2 சாமு. 12:7; 2 இராஜா. 9:3,6,12; சங். 45:7; 89:20)

b. தீர்க்கதரிசிகளால் (ஒ.பா 1 சாமு. 9:16; 10:1; 15:1,17; 16:3,12-13; 1 இராஜா. 1:45; 19:15-16)
c. ஆசாரியர்களால் (ஒ.பா. 1 இராஜா. 1:34,39; 2 இராஜா. 11:12)
d. மூப்பர்களால் (ஒ.பா. நியா. 9:8,15; 2 சாமு. 2:7; 5:3; 2 இராஜா. 23:30)
e. மேசியாவின் ராஜாவாக இயேசு (ஒ.பா. Ps. 2:2; லூக்கா 4:18 [ஏசா. 61:1]; அப். 4:27; 10:38; எபி. 1:9 [சங். 45:7])
f. இயேசுவை பின்தொடர்பவர்கள் (ஒ.பா. 2 கொரி. 1:21; 1 யோவான் 2:20,27 [கரிஷ்மா, chrisma])

3. பெரும்பாலும் தீர்க்கதரிசிகள் (ஒ.பா. 1 இராஜா. 19:16; ஏசா. 61:1)
4. தெய்வேக விடுதலையின் கருவிகளை விசுவாசிக்க மறுத்தல்
   a. கோரேசு (ஒ.பா. ஏசா. 45:1)
   b. தீருவின் ராஜா (ஒ.பா. எசேக்கியல். 28:14, இங்கே ஏதேன் தோட்டத்தின் உருவக அணியை பயன்படுத்துகிறார்)
5. பதம் அல்லது பட்டம் "மேசியா" என்பது "அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர்" (பிடிபி 603), ஒ.பா. சங். 2:2; 89:38; 132:10

அப்போஸ்தலர் 10:38ம் வசனத்தில் தேவத்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் அபிஷேகத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர். இயேசு அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டார் (ஒ.பா. லூக்கா 4:18; அப்போ. 4:27; 10:38). அனைத்து விசுவாசிகளையும் உள்ளடக்குவதற்காக இக்கருப்பொருளானது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஒ.பா. 1 யோவான் 2:27) அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர், அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர்களானார்கள்! இது அந்திகிறிஸ்து மற்றும் அந்திகிறிஸ்துக்கள் என்பதற்கு இணையாக சொல்லப்படலாம் (ஒ.பா. 1 யோவான் 2:18). பழைய ஏற்பாட்டின் அடையாளமான எண்ணெய்யினால் வெளியரங்கமாக அபிஷேகிக்கப்படுத்தலானது தேவனால் விசேஷித்த வேலைக்காக அழைக்கப்பட்டு ஏற்படுத்தப்பட்டவர்களுடன் தொடர்புடையது (உ+ம்., தீக்கதரிசிகள், ஆசாரியர்கள் மற்றும் இராஜாக்கள்). கிறிஸ்து என்பது எபிரேய பதமான அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர் அல்லது மேசியா என்பத்தின் மொழிபெயர்ப்பாகும்.

Copyright © 2014 Bible Lessons International

2:15 "சகோதரரே" இதுவொரு சுருக்க அறிக்கைக்கு மாறுவதைக் காட்டுகிறது.

▣ **"விடாமுயற்சி"** இது இரண்டு நிகழ்கால கட்டளை செய்வினையில் முதலாவதாகும். நீடிய பொறுமைக்கான உருவக அணியாக பவுல் இதனை பெரும்பாலும் பயன்படுத்துகிறார் (ஒ.பா. 1 தெச. 3:8; 1 கொரி. 16:13; எபே. 6:11,13). சரீர மற்றும் மனரீதியான துன்புறுத்தல் மற்றும் தவறான போதனைகளை எதிர்கொள்வதில் விசுவாசிகள் விடாமுயற்சியுடன் இருக்க வேண்டியதன் அவசியத்தை இது வலியுறுத்துகிறது.1 கொரி. 15:1 ல் இவ்வார்த்தை கிறிஸ்துவுக்குள் நமது நிலையை தெரிவிக்கிறது. இது தெரிந்துகொள்ளுதலின்

மேற்கூறிய முக்கியத்துவத்திற்கு ஒரு சமநிலையைக் கொண்டுவருகிறது. கலா 5:4 ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: விடாமுயற்சி.

▣ **"நிலைகொண்டு"** இது இன்னுமொரு நிகழ்கால கட்டளை செய்வினை. பவுல் போதித்த சத்தியங்களை விசுவாசிகள் தொடர்ந்து பற்றிக்கொண்டிருந்தார்கள் (ஒ.பா. 1 கொரி. 11:2) இது தெரிந்துக்கொள்ளுதலின் இறையியல் சமநிலையாகும்.

▣ **"முறைமைகள்"** *(pardosis) (பார்டோஸிஸ்)* இப்பதமானது பலவிதமான கோணங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. 1 கொரி. 11:2,23 சுவிசேஷ சாத்தியங்களுக்கு
2. மத். 15:6; 23:1ff.; மாற்கு 7:8; கலா. 1:14ன் யூத மரபுகள்
3. கொலோ. 2:6-8 இல் ஞானவாத ஊகங்கள்
4. ரோமன் கத்தோலிக்கர்கள் இந்த வசனத்தை வேதாகமம் மற்றும் பாரம்பரியத்தின் அதிகார சமநிலைக்கு வேதாகம ஆதார வார்த்தையாக பயன்படுத்துகின்றனர்.

இருப்பினும், இந்தச் சூழலில் இது பேசப்பட்ட அல்லது எழுதப்பட்ட அப்போஸ்தலிக்க சத்தியத்தை குறிக்கிறது (ஒ.பா. 2 தெச. 3:6)

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: 2 தெசலோனிக்கேயர் 2: 16-17

[16] நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவும், நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்து நித்திய ஆறுதலையும் நல்நம்பிக்கையையும் கிருபையாய் நமக்குக் கொடுத்திருக்கிற நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனும், [17] உங்கள் இருதயங்களைத் தேற்றி, எல்லா நல்வசனத்திலும் நற்கிரியையிலும் உங்களை ஸ்திரப்படுத்துவாராக.

2:16-17 1:2 மற்றும் 3:16 போலவே. இதுவொரு ஜெபம்.

2:16 "நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவும் நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனும், நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்து, நமக்குக் கொடுத்திருக்கிற" இதன் கிரேக்க வார்த்தையில் இரண்டு எழுவாய்கள் காணப்பட்டாலும் செறிவான ஒருமை சுட்டுப்பெயருடனும், "தம்மை தாமே" மற்றும் இரண்டு இறந்தகால ஒருமை எச்சவினையுடனும் வருகிறது (அன்புகூர்ந்து, கொடுத்திருக்கிற). அத்துடன் இயேசு முதலாவது குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதை கவனிக்க. எழுவாய்களின் ஒற்றுமையையும் சமத்துவத்தையும் காண்பிக்கின்றது (ஒ.பா. 1 தெச. 1:1,2; 3:11). குமாரனும் பிதாவும் நித்திய ஆறுதலையும் நல்நம்பிக்கையையும் நமக்குக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். 1 தெச 1:1ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: பிதா

NASB, NRSV "நித்திய ஆறுதல்
NKJV "எல்லையற்ற தேற்றுகை"

TEV **"நித்திய ஊக்கம்"**
NJB **"வற்றாத ஆறுதல்"**

விசுவாசிகளது ஆறுதலும் நம்பிக்கையும் கிறிஸ்துவின் மூலமாய் காணப்பட்டு செயற்படுத்தப்பட்ட தேவனுடைய கிருபையை அடிப்படையாக கொண்டுள்ளது. 1 தெச 4:18ஐ போல போதக கருப்பொருளை கொண்ட ஊக்கப்படுத்தலை கவனிக்கவும். இரண்டாம் வருகையை குறித்த பவுலின் வெளிப்பாடுகள் நம்முடைய அட்டவணையையும் கோட்பாடுகளையும் நிரப்புவதற்கு அல்ல, மாறாக கிறிஸ்துவை போல மாற நம்மை அன்றாடம் ஊக்கப்படுத்த (ஒ பா. IC or.15:58).

▣ **"நல்நம்பிக்கை"** இக்குறிப்பிட்ட வடிவமானது புதிய ஏற்பாட்டில் இங்கு மாத்திரமே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. "நம்பிக்கை" எனும் பதமானது புதிய ஏற்பாட்டில் இரண்டாம் வருகையை குறிக்கும் நோக்கில் பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (கலா.5:5ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: நம்பிக்கை) இது விசேஷமாக இறையியல் விடயத்தை நோக்காக கொண்ட தெசலோனிக்கேய நிருபங்களில் உண்மையாகும். "நல்நம்பிக்கை" தேவனுடைய கிருபையினாலேயே மாத்திரம் வரும்.

2:17 இயேசு கிறிஸ்துவும் பிதாவாகிய தேவனும் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்து நித்திய ஆறுதலையும் நல்நம்பிக்கையையும் கிருபையாய் நமக்குக் கொடுத்திருக்கிறார். இது பின்வருவனவற்றுக்காக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

1. நம்முடைய இருதயங்களை ஆறுதல்படுத்த
2. நம்முடைய இருதயங்களை தைரியப்படுத்த
   a. எல்லா நல் கிரியைக்காகவும்
   b. எல்லா நல் வசனத்துக்காகவும்

இது கிரேக்க மொழியில் 2 தெச 2:17 ல் காணப்படும் ஆறுதல் எனும் வார்த்தையாகும். கிரேக்க மொழியில் இவ்விரண்டு வசனங்களும் ஒரு வாக்கியத்தை உருவாக்குகின்றன. விசுவாசிகள் "" செய்ய மற்றும் சொல்ல ஊக்குவிக்கப்படுவதைக் கவனியுங்கள். நற்கிரிகைகளை செய்ததால் நாம் இரட்சிக்கப்படவில்லை
மாறாக நாம் நற்கிரிகைகளை செய்வதற்கும் சொல்வதற்கும் இரட்சிக்கப்பட்டோம். கிறிஸ்துவுடனான நமது உறவு கிறிஸ்துவைப் போல மாற நம்மை வழிநடத்த வேண்டும். நாம் நற்செயல்களுக்காக அழைக்கப்பட்டுள்ளோம் (ஒ.பா. எபே. 1:4; 2:10). ஒவ்வொரு விசுவாசியனதும் இலக்கு மரித்த பின்பு பரலோகத்தை அடைவது மாத்திரமல்ல, இப்போது கிறிஸ்துவை போல வாழ்வது. இந்நற்கிரிகைகளும் வார்த்தைகளும் விசுவாசிகளாகிய நமக்கு, இரட்சகரை அறியாதவர்களை சந்திக்க உதவும்.

▣ **"இருதயங்கள்"** கலா 4:6ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்

கலந்துரையாடல் கேள்விகள்

இது ஒரு ஆய்வு வழிகாட்டி வர்ணனையாகும், அதாவது வேதகமத்தைப் பற்றிய உங்கள் சொந்த விளக்கத்திற்கு நீங்களே பொறுப்பு. நாம் ஒவ்வொருவரும் நம்மிடம் இருக்கும் வெளிச்சத்தில் நடக்க வேண்டும். நீங்கள், வேதாகமம் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவர் மொழிபெயர்ப்பில் முன்னுரிமை வழங்கப்படவேண்டும். இதை நீங்கள் ஒரு வியாக்கியானவியலாளரிடம் விட்டுவிடக்கூடாது.

புத்தகத்தின் இந்த பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகள் மூலம் சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை உறுதியானவை அல்ல, தூண்டக்கூடியவை என்று கருதப்படுகின்றன.

1. இரண்டாம் வருகையின் விடயங்கள் சபையில் விவாதிக்கப்பட்டதன் காரணம் யாது?
2. இரண்டாம் வருகை உடனே நடைபெறுமா அல்லது சில காரியங்கள் முதலில் நடை பெற வேண்டுமா?
3. ஜனங்கள் விசுவாசிக்காதபடிக்கு தேவன் தடை செய்வாரா?
4. பொய் என்றால் என்ன?

Copyright ©2013 BibleLessons International